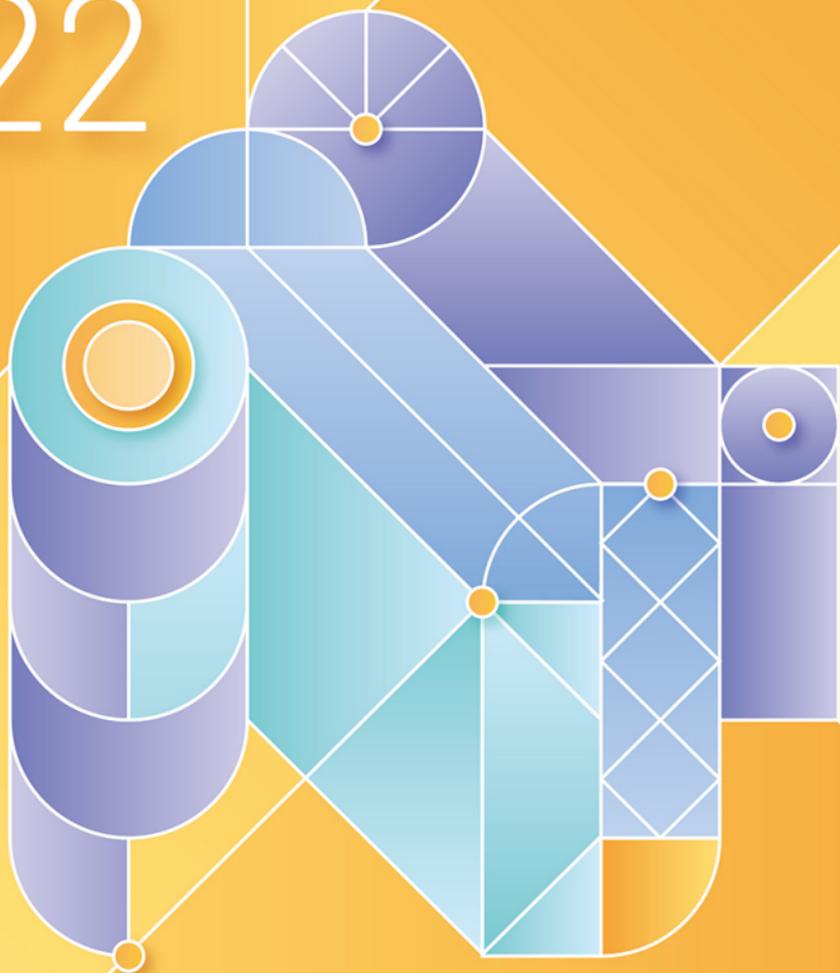


20
22

澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU



澳門基金會年度活動報告2022

Relatório Anual de Actividades da Fundação Macau 2022

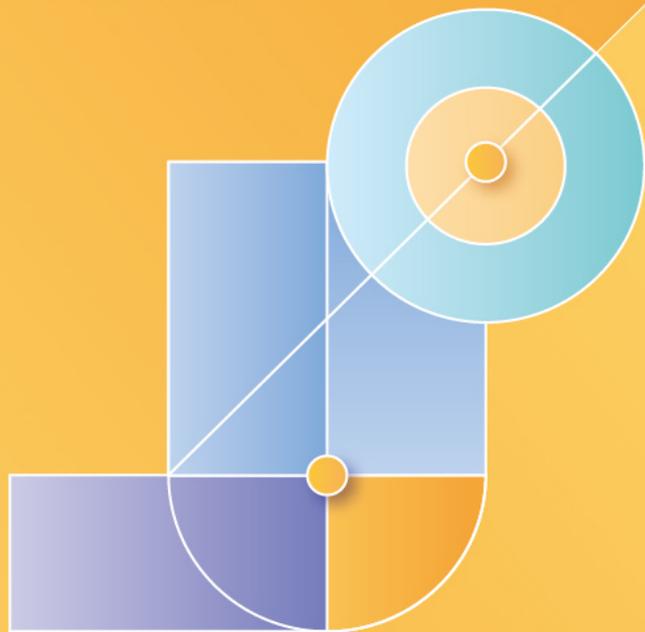
目錄

ÍNDICE

- 
- 06** | **澳門基金會簡介**
Sobre a Fundação Macau
- 12** | **關顧市民福祉，維護社會和諧**
Preocupação com o bem-estar da população
Realização de trabalhos em prol da harmonia social
- 16** | **加強青年工作，培育未來人才**
Prestação de maior atenção aos assuntos juvenis
Formação de novos talentos para construir um futuro melhor
- 26** | **推動學術研究，整理本土文化**
Promoção de estudos académicos e científicos
Integração dos recursos culturais e históricos de Macau
- 34** | **推廣文化藝術，提升人文素養**
Divulgação das artes e cultura
Promoção da formação humanista
- 42** | **促進交流合作，發揮平台作用**
Promoção de intercâmbios e cooperações para realçar o papel de
Macau como uma plataforma alargada
- 50** | **歷史文化工作委員會**
Conselho da Cultura e História
- 58** | **資助制度改革**
Regulamentação da concessão de apoio financeiro
- 62** | **抗疫援助基金**
Fundo de apoio ao combate à epidemia
- 66** | **行政及財政**
Administração e Finanças
- 74** | **重點項目統計及資訊圖表**
Dados estatísticos relativos às acções principais
e quadros informativos
- 84** | **附錄**
Anexos
- 信託委員會成員名單**
Lista dos membros do Conselho de Curadores
- 行政委員會成員名單**
Lista dos membros do Conselho de Administração
- 監事會成員名單**
Lista dos membros do Conselho Fiscal
- 歷史文化工作委員會成員名單**
Lista dos membros do Conselho da Cultura e História
- 年度紀事**
Cronologia das actividades realizadas ao longo do ano
- 年度出版物**
Publicações lançadas ao longo do ano
- 98** | **聯絡資料**
Contactos

澳門基金會簡介

Sobre a Fundação Macau



澳門基金會根據第7/2001號法律，以及經第23/2022號行政法規修改並重新公佈的第12/2001號行政法規，由1984年成立的前澳門基金會和1998年成立的澳門發展與合作基金會於2001年合併而成，係一行政、財政及財產自治的公法人，主要在澳門開展活動。

A Fundação Macau (FM) foi instituída nos termos da Lei n.º 7/2001 e do Regulamento Administrativo n.º 12/2001, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2022, como resultado da fusão, em 2001, da antiga Fundação Macau e da Fundação para a Cooperação e Desenvolvimento de Macau, criadas respectivamente em 1984 e 1998. É uma pessoa colectiva de direito público com autonomia administrativa, financeira e patrimonial. A actividade da FM é desenvolvida predominantemente em Macau.

本會的宗旨為促進、發展和研究文化、社會、經濟、教育、科學、學術及慈善活動，以及旨在推廣澳門特區的各项活動。

A FM tem por fins a promoção, o desenvolvimento e o estudo de acções de carácter cultural, social, económico, educativo, científico, académico e filantrópico, incluindo actividades que visem a promoção da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM).

本會的機關為信託委員會、行政委員會及監事會。

São órgãos da FM o Conselho de Curadores (CC), o Conselho de Administração (CA) e o Conselho Fiscal (CF).

2022年度的信託委員會由16名成員組成，主席由澳門特別行政區行政長官擔任，其餘成員由澳門特別行政區行政長官從被認為具有功績、聲譽、能力或代表性的澳門居民中委任。

O CC é presidido pelo Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), que nomeia de entre os residentes de Macau de reconhecido mérito, idoneidade, competência ou representatividade, os restantes membros deste Conselho. Em 2022 integraram o CC 16 membros.

信託委員會的主要職權是：

- 確保維護基金會的宗旨，以及訂定運作、投資及其他一般性指引，並遵從內部規章；
- 審議年度活動計劃及預算建議，以及年度活動報告及財務報告，並提交監督實體核准；
- 向行政委員會的運作及活動發出指引；
- 根據行政委員會的建議，審議100萬澳門元以上的資助批給申請；
- 對行政長官、行政委員會或監事會向其提出的指定事宜發表意見，對資助規章發表意見。

As principais competências do CC são as seguintes:

- Garantir a manutenção dos fins da Fundação e definir orientações gerais sobre o funcionamento, investimentos e outros assuntos, bem como aprovar o seu regulamento interno;
- Apreciar o plano anual de actividades, a proposta orçamental e o relatório anual de actividades e o relatório financeiro, submetendo-os à aprovação da entidade tutelada;
- Emitir directivas sobre o funcionamento e actividades do CA;
- Apreciar os pedidos de concessão de apoio financeiro de valor superior a MOP1 milhão, sob proposta do CA;
- Pronunciar-se sobre os assuntos que lhe sejam apresentados pelo Chefe do Executivo, pelo CA ou pelo CF, e sobre o regulamento de apoio financeiro.

2022年度的行政委員會由1名主席、1名副主席及3名委員組成，通過行政長官批示從被認定享有聲望、具公民品德、適當的工作經驗和能力的澳門居民中委任。

O CA foi composto por um Presidente, uma vice-Presidente e três outros membros em 2022, sendo nomeados por despacho do Chefe do Executivo de entre residentes da RAEM de reconhecido prestígio, idoneidade cívica e com experiência profissional e capacidade adequadas.

行政委員會的主要職權是：

- 負責基金會的日常行政管理和財產管理；
- 以主辦、合辦或資助形式參與和基金會宗旨相符的活動或項目；
- 提請信託委員會審議金額超過100萬澳門元的資助項目；
- 審議金額不超過100萬澳門元的資助批給申請；
- 定期向信託委員會匯報工作及活動情況。

As principais competências do CA são as seguintes:

- Assegurar a gestão diária das áreas administrativa e financeira da FM;
- Organizar, co-organizar e financiar actividades ou programas concretos compatíveis com os fins da Fundação;
- Propor ao CC a concessão de apoio financeiro, de valor superior a MOP1 milhão;
- Apreciar os pedidos de concessão de apoio financeiro de valor inferior a MOP1 milhão;
- Informar regularmente o CC dos trabalhos e actividades realizadas.

2022年度的監事會由4名成員組成，通過行政長官批示從被認定享有聲望、具公民品德、適當的工作經驗和能力的澳門居民中委任。

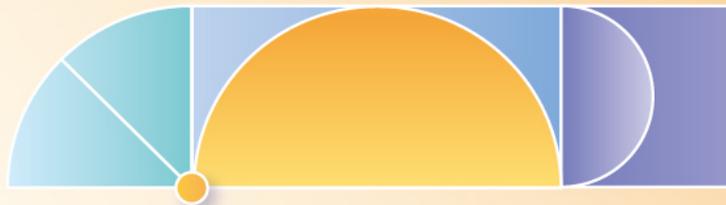
監事會主要負責審查基金會的帳目、定期審核基金會的財務狀況，以及應信託委員會的請求，執行其他監察職責。

本會的監督實體為澳門特別行政區行政長官，具有公佈人員任免名單、核准基金會年度活動計劃及預算、年度活動報告及財務報告、依法許可開支或金額超過600萬元的資助批給、核准資助規章等職權。

O Presidente e os restantes membros do CF são designados pelo Presidente do CC de entre os residentes da RAEM de reconhecido prestígio, idoneidade cívica e com experiência profissional e capacidade adequadas. Em 2022 integraram o CF 4 membros.

Ao CF compete, principalmente, fiscalizar as contas da FM, verificar periodicamente a sua situação financeira e exercer outras atribuições de fiscalização a pedido do CC.

A entidade tutelar da FM é o Chefe do Executivo, que compete a publicar a nomeação e exoneração do pessoal da Fundação, aprovar o plano anual de actividades, a proposta orçamental, o relatório anual de actividades e o relatório financeiro, autorizar as despesas cujo montante seja superior ao MOP6 milhões previsto na legislação, e aprovar o regulamento de apoio financeiro, etc.



澳門基金會的附屬單位自2022年6月14日起包括：

- **資助廳**，主要負責跟進、處理及分析本會職權內的資助事務和工作，下設資助管理處及資助監察處。
- **綜合事務廳**，主要負責提供行政、財政及技術支援，以及策劃及統籌基金會或配合澳門特區政府施政的推廣或活動，下設人事及技術支援處、財政及財產處，以及活動處。

São subunidades orgânicas da FM a partir de 14 de Junho de 2022:

- **Departamento de Apoio Financeiro**, que está vocacionado, principalmente, para acompanhar, tratar e analisar os assuntos e trabalhos de apoio financeiro dentro na atribuição da FM, compreendendo a Divisão de Gestão de Apoio Financeiro e a Divisão de Fiscalização de Apoio Financeiro;
- **Departamento de Assuntos Genéricos**, que está vocacionado, principalmente, para prestar apoios administrativos, financeiros e técnicos, bem como planear e coordenar as medidas ou actividades da Fundação ou que se articulem com as acções governativas do Governo da RAEM, compreendendo a Divisão de Pessoal e Apoio Técnico, a Divisão Financeira e Patrimonial e a Divisão de Actividades.

澳門基金會的資金來源主要來自澳門特別行政區娛樂場幸運博彩經營承批公司的博彩毛收入2%的撥款、澳門特別行政區政府的撥款、澳門外地的捐贈、本身財產的投資收益，以及其他法定收入。

Os recursos financeiros da FM provêm principalmente da contribuição de 2% das receitas brutas das sociedades concessionárias dos jogos de fortuna e azar da RAEM, de dotações atribuídas pelo Governo da RAEM, de donativos locais e do exterior e de outras receitas recebidas nos termos da lei.

關顧市民福祉，維護社會和諧
Preocupação com o bem-estar da população
Realização de trabalhos em prol da harmonia social



“

澳門青年藝術家推廣計劃：蔡國傑
Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: Sr. Cai Guo Jie

一. 重點資助項目

ACÇÕES EMBLEMÁTICAS QUE CONTARAM COM O APOIO DA FM

澳門基金會主要通過“社區運作經費”及“社區活動”資助計劃等，資助社區及基層服務團體開展社區關懷、敬老扶幼、支援弱勢的各類服務，以增進居民的生活福祉，推進社會的和諧穩定。同時，為配合特區政府鼓勵長者接種新冠疫苗，在2022年度推出“長者抗疫關懷包”派送計劃。

在2022年，本會批給約3.33億元資助721項多元化的社會服務，受惠對象包括長者、兒童、婦女、青少年、成人、長期病患、殘障人士等。

Com a implementação dos planos de concessão de apoio financeiro nomeadamente para “despesas de funcionamento das associações” e “actividades comunitárias”, a Fundação Macau atribuiu apoio financeiro às associações que se dedicam a prestar serviços na área da assistência social, sobretudo a camadas sociais mais desfavorecidas, no desenvolvimento de projectos de apoio comunitário, no respeito e apoio a idosos, de amor pelas crianças e de ajuda social aos mais carenciados, com o objectivo final de melhorar o bem-estar da população e assegurar a estabilidade e harmonia sociais. Além disso, em resposta ao apelo do Governo da RAEM de vacinação contra a COVID dos idosos, foi decidido implementar o projecto de distribuição de “kits de apoio ao combate à epidemia para idosos”.

No ano de 2022, a FM concedeu um total de MOP333 milhões no apoio a 721 projectos, nomeadamente, projectos destinados a idosos, crianças, mulheres, jovens e pessoas portadoras de doença crónica ou com deficiência física.

1. “樂在晚晴”獨居長者關懷計劃

Projecto “Felicidade em Idade Avançada – Acção de Assistência a Idosos Solitários”

由本會與澳門街坊會聯合總會於2014年合作推出本計劃，2022年度為3,000名有經濟困難的獨居長者使用24小時緊急呼喚服務提供資助。

Este projecto foi iniciado no ano de 2014 por iniciativa conjunta da FM e da União Geral das Associações dos Moradores de Macau. No ano de 2022, foram concedidos subsídios a 3 mil idosos com dificuldades económicas e com necessidade de usufruírem dos serviços de teleassistência de primeiros socorros.

2. 澳門基金會福包

Sobrescritos Auspiciosos da Fundação Macau

本會於2011年起與社團合作開展福包派送活動，向弱勢社群送上關懷和問候。2022年繼續與24個社團及社會服務機構合作，於農曆新年及中秋節期間派發“澳門基金會福包”，共37,455份，涉及總金額約1,635萬元。

No ano de 2011, a FM, em cooperação com associações locais, iniciou a distribuição de sobrescritos auspiciosos junto das camadas mais carenciadas da sociedade, por ocasião das festas tradicionais. No ano de 2022, a FM continuou a cooperação com 24 associações com finalidade de assistência social, na distribuição de um total de 37.455 sobrescritos auspiciosos por ocasião do Ano Novo Chinês e do Festival Chong Chao (Bolo Lunar). O valor total rondou as MOP16,35 milhões.

3. “長者抗疫關懷包”派送計劃

Projecto de distribuição de “kits de apoio ao combate à epidemia para idosos”

為推動長者接種新冠疫苗，本會與社會工作局、衛生局及8個主要社團合作，向2022年6月30日之前完成接種兩劑新冠疫苗，年滿65歲或以上的澳門居民長者派發包括超級市場、餅店及餐廳食肆代金券的關懷包，每份關懷包面值250元。

派送活動於2022年6月12日開始，期間為配合防疫工作而於6月19日至8月14日暫停派發，於8月15日恢復，至9月30日結束。整個計劃共發出關懷包61,144份，涉及總金額約1,680萬元。

Para incentivar a vacinação contra a COVID dos idosos, o CC, na reunião n.º 2022/01, deliberou aprovar a implementação, juntamente com o IAS e as SSM, do projecto de distribuição de “kits de apoio ao combate à epidemia para idosos”, com a coordenação de 8 associações, com grande relevância em Macau, no sentido de oferecer vouchers de supermercados, restaurantes e padarias, no montante de MOP250 por “kit de apoio”, a idosos com idade igual ou superior a 65 anos que receberam duas doses da vacina contra a COVID, até 30 de Junho de 2022.

A distribuição teve início a 12 de Maio de 2022. Aliás, logo que declarado o estado de prevenção imediata na RAEM devido a um novo surto de COVID na comunidade, a 18 de Junho de 2022, a distribuição foi suspensa até 14 de Agosto, tendo sido retomada no dia seguinte até 30 de Setembro, tendo sido distribuídos um total de 61.144 “kits de apoio”, no montante total de MOP16,8 milhões.

4. 其他主要項目

Outras actividades relevantes

本會2022年繼續支持社團舉辦惠及社會不同階層的活動及推廣項目，其中包括：“慶祝五一國際勞動節系列活動”和“大型招聘博覽會”（澳門工會聯合總會）、“律師日2022”（澳門律師公會）、“中秋團圓晚會2022”（澳門仁善堂）、“社區節慶青年華”（民眾建澳聯盟）、“2022年市民健康日”（澳門醫務界聯合總會）、“澳門明愛—在囚人關懷活動”（澳門明愛）等。

No ano de 2022, a FM continuou a apoiar associações a desenvolverem várias actividades destinadas a todas as camadas sociais. São de salientar as seguintes actividades: série de actividades comemorativas do “Dia Internacional dos Trabalhadores” e grande feira de emprego (Federação das Associações dos Operários de Macau); comemorações do “Dia do Advogado, 2022” (Associação dos Advogados de Macau); “Festival Recreativo Comemorativo de Chong Chao, 2022” (Santa Casa da Misericórdia de Macau); “Festival Comunitário” (Aliança de Povo de Instituição de Macau); “Dia de Divulgação da Saúde 2022” (Federação de Médico e Saúde de Macau); e visitas a reclusos (Cáritas de Macau).



“

澳門青年藝術家推廣計劃：方惠萍
Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: Sr^a. Fong Wai Peng

加強青年工作 培育未來人才

Prestação de maior atenção aos assuntos juvenis
Formação de novos talentos para construir um futuro melhor

一. 青年項目

ACTIVIDADES JUVENIS

1. 2022年粵港澳大灣區青少年公益年會

Conferência Anual de Caridade para Jovens da Zona da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau, 2022

由中國宋慶齡基金會聯合廣東省宋慶齡基金會、香港洛士文基金、澳門基金會主辦，啟動儀式於4月23日透過線上線下形式舉行，分別於北京、廣州、香港及澳門設立會場。各地共邀請150名代表參與活動，吸引15萬人次觀看啟動式的直播。本會組織粵華中學共約14名師生於澳門分會場在線參與。

Esta conferência, organizada pela FM, pela China Soong Ching Ling Foundation, pela Guangdong Soong Ching Ling Foundation e pela Hong Kong Rosamond Foundation, foi inaugurada no dia 23 de Abril, simultaneamente em Pequim, Guangzhou, Hong Kong e Macau e foi realizada por videoconferência. A conferência contou com a participação de 150 pessoas e a cerimónia de inauguração foi transmitida online, em directo, e contou com a participação de 150 mil pessoas. Com organização da FM, 14 docentes e estudantes do Colégio Yuet Wah participaram, na videoconferência.



2. 2022“港澳大學生文化實踐活動”

Projecto de Estágio Cultural de Estudantes Universitários de Hong Kong e Macau no Interior da China, 2022

由本會與文化和旅遊部港澳台辦公室、全國青年聯合會秘書處、香港中聯辦青年工作部、澳門中聯辦教育與青年工作部及香港青年聯會共同主辦的2022“港澳大學生文化實踐活動”於7月18日舉行線上啟動儀式，共26名現就讀本澳、內地、美國、日本及台灣地區高校的澳門青少年參與線上及北京線下文化機構實習活動。

Este projecto, co-organizado pela FM, pelo Gabinete de Hong Kong, Macau e Taiwan do Ministério da Cultura e Turismo da China, pelo Secretariado da Federação de Juventude da China, pelo Departamento de Assuntos Juvenis do Gabinete de Ligação do Governo Central na Região Administrativa Especial de Hong Kong (RAEHK), pelo Departamento de Educação e Acções Juvenis do Gabinete de Ligação do Governo Central na RAEM e pela Federação de Juventude de Hong Kong, decorreu entre 18 de Julho e 19 de Agosto, ofereceu 62 estágios para estudantes de Hong Kong e Macau. Os 26 participantes residentes de Macau, que frequentam o ensino superior em Macau, no Interior da China, nos EUA, no Japão e na Região de Taiwan tiveram a oportunidade de fazer estágios, presenciais e online, em instituições culturais de Pequim.



3. 2022“我的民俗相冊——內地與澳門青少年交流活動”

O Meu Livro de Fotografias Folclóricas – Intercâmbio entre Jovens de Macau e do Interior da China, 2022



由本會與中國宋慶齡基金會合辦，分線上攝影和活動取材兩部份，並組織28名聖保祿中學師生參觀澳門藝術博物館為活動取材，即場與參加活動的重慶夥伴線上分享見聞，隨後舉行線上結營總結會分享活動心得。活動的頒獎禮於11月舉行，共9名澳門學生獲獎。

Este evento, co-organizado pela FM e pela China Soong Ching Ling Foundation, compreendeu duas partes: formação online em fotografia e “busca de inspiração”. Um total de 28 docentes e estudantes da Escola São Paulo realizaram uma visita ao Museu de Arte de Macau em busca de inspiração para novas fotografias, tendo trocado ideias com estudantes de Chongqing por videoconferência. Realizou-se a cerimónia online de encerramento, tendo todos os participantes partilhado experiências. A cerimónia de entrega de prémios associada a este evento realizou-se em Novembro, tendo sido premiados 9 estudantes de Macau.

4. 第20屆“澳門大學生葡語演講比賽”

20.ª edição do Concurso de Eloquência em Língua Portuguesa para Estudantes Universitários de Macau

由本會與澳門大學文學院葡文系合辦，本屆比賽以“人是思想的主人，語言的奴隸”為主題，於11月25日在澳門大學活動中心舉行，共11名經澳門各大專院校推選的學生參賽。結果由澳門大學法律系鄭柏賢、葡文系陳少君及同系交流生蘇琴予分別獲得一、二、三等獎。

Este concurso, co-organizado pela FM e pela Universidade de Macau (UM), teve lugar nesta universidade no dia 25 de Novembro com a participação de 11 estudantes seleccionados e recomendados pelas instituições de ensino superior de Macau. O tema desta edição focou-se na expressão popular “o homem é senhor do que pensa e escravo do que diz”. Ganharam os primeiros três prémios, respectivamente, Cheang Pak In, estudante da Faculdade de Direito, Chan Sio Kuan e Xue Wenyu, estudantes do Departamento de Português, todos da UM.



二. 獎學金和獎勵

BOLSAS DE ESTUDO E PRÉMIOS

本會在2022年度向本地居民、本地和內地學生以及競賽隊伍發放獎學金和獎勵，支持國家及本澳的人才培養工作，合計12,913人次獲獎。

Em 2022, a FM continuou a atribuir bolsas de estudo e prémios a residentes e estudantes de Macau, bem como a estudantes do Interior da China que frequentam cursos de ensino superior em Macau, dando apoio à formação de quadros altamente qualificados de Macau e do País, tendo atribuído um total de 12.913 bolsas de estudo.

獎學金種類 Tipo de bolsas	新生人數 /獲獎人次 Número de bolseiros novos / premiados	續期人數 Número de estudantes cujas bolsas de estudo foram renovadas	審批金額 (澳門元) Montante atribuído (MOP)	
本地學生 Estudantes locais	應屆高中畢業學生赴葡就讀計劃 Projecto de Continuação de Estudos em Portugal para Alunos que Completam o Ensino Secundário	--	36	2,340,000.00
	澳門基金會獎 (澳門中小學生獎學金) Prémios da Fundação Macau (Bolsa de estudo para estudantes dos ensinos primário e secundário de Macau)	11,885	--	11,885,000.00
	特別獎學金 Bolsa de Mérito Especial	--	63	14,560,000.00
	中能雙語法學士 Bolsa para os estudantes do Curso Bilingue de Licenciatura em Direito (Chinês-Português)	30	--	900,000.00
	優秀在讀學生獎學金 Bolsa de estudo para os melhores alunos matriculados em cursos de licenciatura	102	--	1,020,000.00
	海外交流學習獎學金 Bolsa para intercâmbios no Exterior	17	--	330,000.00
	資助於頂尖學府就讀獎學金計劃 (僅限2021/2022學年) Bolsas de Estudo para Estudantes do Ensino Superior e do Plano de Bolsas de Mérito para Frequência das Melhores Instituições de Ensino Superior (só para o ano lectivo 2021/2022)	57	--	14,300,000.00
內地學生 Estudantes do interior da China	學士獎學金 Bolsa de estudo para estudantes que estão a frequentar cursos de licenciatura	24	38	1,860,000.00
	航天工作者子女獎學金 Bolsa de estudo para filhos de trabalhadores da indústria aeroespacial da China	6	33	6,834,168.00

獎學金種類 Tipo de bolsas	新生人數 /獲獎人次 Número de bolseiros novos / premiados	續期人數 Número de estudantes cujas bolsas de estudo foram renovadas	審批金額 (澳門元) Montante atribuído (MOP)	
內地學生 Estudantes do Interior da China	北京外語語文大學 Bolsa de estudo para estudantes de intercâmbio da Beijing Foreign Studies University	20	--	864,000.00
	廣東外語外貿大學 Bolsa de estudo para estudantes de intercâmbio da Guangdong University of Foreign Studies	2	--	124,140.00
	北京第二外國語學院交流生 Bolsa de estudo para estudantes de intercâmbio da Beijing International Studies University	5	--	294,750.00
其他 Outros	"澳門研究" 研究生獎學金 Bolsas para "Estudios sobre Macau"	4	--	240,000.00
	人才培養考證激勵計劃 Programa de Estímulo à Formação e a Exames de Credenciação de Quadros Qualificados	156	--	156,000.00
	現代金融人才專業認證獎勵計劃 Programa de Estímulo à Certificação Profissional de Talentos Financeiros Modernos	216	--	1,186,000.00
	資訊技術人才專業認證獎勵計劃 Programa de Estímulo à Certificação Profissional de Talentos da Área das Tecnologias de Informação	185	--	641,000.00
	澳門中學生歷史知識競賽獎金 Prémios do Concurso de Conhecimento Histórico para Estudantes do Ensino Secundário de Macau	32	--	110,000.00
	葡語演講比賽 Concurso de Eloquência em Língua Portuguesa	1	--	10,000.00
	第六屆澳門人文社會科學研究優秀成果評獎獎金 Prémios da 6.ª edição do "Prémio de Estudos de Ciências Sociais e Humanas de Macau"	1	--	10,000.00
總計 Total	12,473	170	55,665,058.00	



1. 應屆高中畢業學生赴葡就讀計劃

Projecto de Continuação de Estudos em Portugal para Alunos que Completam o Ensino Secundário

為培養中葡雙語人才，尤其是法律領域專才，本會與澳門大專教育基金會及教育及青年發展局於2004年起合作設立此獎學金。為配合資助「歸口管理」原則，本計劃由2022/2023學年起停辦。現仍有36名獲獎學生在葡學習。

A fim de formar quadros qualificados bilingues, especialmente na área do Direito, a FM, a Associação Promotora da Instrução Pós-Secundária de Macau e a Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ, actual DSEDJ) colaboraram na execução deste projecto desde o ano de 2004, tendo, no seguimento da política do Governo da RAEM na concessão de apoio financeiro, sido decidido extinguir este projecto no ano lectivo 2022/2023. Ainda se encontram em Portugal 36 bolseiros.

2. 特別獎學金

Bolsa de Mérito Especial

為支持和鼓勵成績優異的學生繼續接受高等教育，培養社會發展所需的人才，由2012年開始，本會獨立執行特別獎學金計劃，全面負責相關申請及選地工作。2022/2023學年獲獎的在讀學生共有63人。為配合資助「歸口管理」原則，本計劃由2021/2022學年起轉交高等教育基金（現教育基金）負責。

O objectivo é incentivar e apoiar os estudantes com melhor aproveitamento escolar a prosseguirem os seus estudos no ensino superior em prol da formação de quadros altamente qualificados para o futuro do desenvolvimento de Macau. No ano de 2012, a atribuição destas bolsas de estudo passou a ser assegurada de forma independente pela FM. No ano lectivo 2022/2023, 63 estudantes viram o seu direito à bolsa de mérito especial, renovada. No entanto, e no seguimento da política do Governo da RAEM na concessão de apoio financeiro, a atribuição destas bolsas de estudo passou a ser da competência do Fundo do Ensino Superior (actual Fundo Educativo) no ano lectivo 2021/2022.

3. 澳門基金會獎（澳門中小學生獎學金）

Prémios da Fundação Macau (Bolsa de estudo para estudantes dos ensinos primário e secundário de Macau)

為促進本澳非高等教育學生的全面發展，本會與教育及青年發展局於2014年起合作設立“澳門基金會獎”（澳門中小學生獎學金），對象為就讀本澳正規教育小學、初中、高中教育階段及回歸教育各教育階段的學生，根據學校的推薦，每年向在學科或學習領域取得優異表現的學生頒發獎狀及1千元獎金，2021/2022學年共11,885人次獲獎。

Foram criados em 2014 em cooperação com a DSEDJ com o objectivo de promover o desenvolvimento integral dos estudantes do ensino não superior de Macau. Os destinatários destes prémios são estudantes que frequentam os ensinos primário, secundário geral e secundário complementar da educação regular e de todos os níveis do ensino recente de Macau. De acordo com a recomendação das escolas locais, a FM atribui anualmente um prémio pecuniário de MOP1,000 e um certificado aos estudantes com melhor aproveitamento escolar nos diferentes níveis de escolaridade não superior e nas diferentes disciplinas. O número de prémios atribuídos no ano lectivo 2021/2022 foi de 11.885.

4. 航天工作者子女獎學金

Bolsa de estudo para filhos de trabalhadores da indústria aeroespacial da China

本會自2013/2014學年開始與中國航天基金會合作設立“航天工作者子女獎學金”計劃，為邊遠艱苦地區從事航天科研試驗任務的航天工作者子女赴澳門就讀大學課程提供獎學金，2022/2023學年共39名學生在澳就讀高等教育課程。

No ano lectivo 2013/2014, a FM e a China Space Foundation começaram a atribuir bolsas de estudo a filhos dos trabalhadores aeronáuticos nas zonas remotas da Pátria, incentivando-os a frequentarem um curso de ensino superior em Macau. No ano lectivo 2022/2023, um total de 39 estudantes receberam esta bolsa de estudo.

5. 人才培養考證激勵計劃

Programa de Estímulo à Formação e a Exames de Credenciação de Quadros Qualificados

此計劃於2017年設立，為配合社會經濟適度多元的發展目標，本會與人才發展委員會於2022年繼續推出此項目，包括“人才培養考證激勵計劃”、“現代金融人才專業認證獎勵計劃”及“資訊技術人才專業認證獎勵計劃”，為特區培育更具專業認證資格的人才，本會負責向上述項目獲獎人發放獎金。2022年度共557人獲獎。

Este programa foi criado em 2017 em cooperação com a Comissão de Desenvolvimento de Talentos (CDT) em articulação com a política de diversificação adequada da economia de Macau. No ano de 2022, foi decidido dar continuidade a este programa e criar o “Programa de Estímulo à Certificação Profissional de Talentos Financeiros Modernos” e o “Programa de Estímulo à Certificação Profissional de Talentos da Área das Tecnologias de Informação”, com o objectivo de formar futuros quadros altamente qualificados para a RAEM, cabendo à FM o pagamento dos prémios atribuídos. No ano de 2022, foram atribuídos 557 prémios.



6. “澳門研究”研究生獎學金

Bolsas para “Estudos sobre Macau”

為鼓勵研究生開展關於澳門不同領域的學術研究，以及為深化“澳門研究”工作創設條件，本會於2019/2020學年開始獨立開展“澳門研究”研究生獎學金項目，共有13位研究生獲獎。截至2022年，已有3名碩士生及9名博士生已向本會提交論文研究成果。

O objectivo destas bolsas de estudo é incentivar os estudantes de pós-graduação a desenvolverem estudos sobre Macau e criar condições necessárias para a construção de disciplinas na área de estudos de “Macaulogia”. No ano lectivo 2019/2020, a FM iniciou a atribuição destas bolsas de estudo de forma independente, tendo atribuído bolsas de estudo a um total de 13 estudantes de pós-graduação, dos quais 3 estudantes de mestrado e 9 estudantes de doutoramento já entregaram os relatórios de estudo.

三. 支持高等院校運作

APOIO AO FUNCIONAMENTO DE INSTITUIÇÕES DE ENSINO SUPERIOR

本會在2022年度向澳門城市大學基金會、澳門科技大學基金會、天主教大學暨高等教育基金（聖若瑟大學）、澳門管理專業協會（澳門管理學院）及創新教育協會（中西創新學院）批給資助，用於支持該等高等院校在2021/2022學年的常規運作。

No ano de 2022, a FM concedeu apoio financeiro à Fundação da Universidade da Cidade de Macau, à Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, à Fundação Católica de Ensino Superior Universitário (entidade titular da Universidade de São José), à Associação de Gestão (Management) de Macau (entidade titular do Instituto de Gestão de Macau) e à Associação de Educação Millennium (entidade titular do Instituto Milénio de Macau), como forma de apoiar o funcionamento regular das instituições de ensino superior particulares de Macau no ano lectivo 2021/2022.

四. “專科醫生崗前培訓”資助計劃

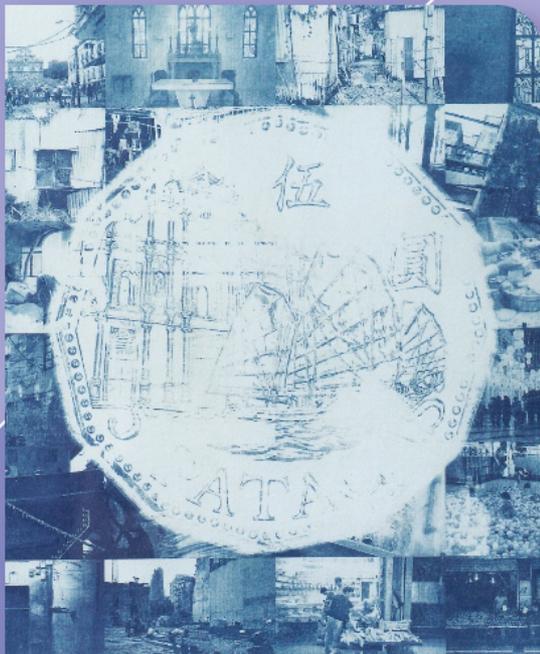
PLANO DE APOIO FINANCEIRO À FORMAÇÃO PRÉ-INGRESSO DE MÉDICOS ESPECIALISTAS

為落實推動北京協和醫院澳門醫學中心／澳門醫院項目和培養本地醫療人才，提升澳門整體醫療衛生水平，北京協和醫院澳門醫學中心／澳門醫院籌備辦公室與澳門基金會合作開展首批“專科醫生崗前培訓”，提供不超過10個培訓名額，獲錄取的學員可於北京協和醫院接受為期不超過12個月的全職專科培訓，由本會向其發放培訓津貼。

本計劃已於2022年11月28日至12月19日完成報名，共接獲16份申請。

Para implementar o projecto do Centro Médico de Macau do Peking Union Medical College Hospital / Hospital de Macau e formar quadros qualificados necessários para o funcionamento deste novo hospital que tem como objectivos melhorar a qualidade dos serviços de saúde de Macau, a FM, o Peking Union Medical College Hospital (PUMCH) e o GPPUHM cooperaram na promoção da primeira edição deste plano, no sentido de fornecer, a um número máximo de 10 médicos especialistas, a oportunidade de receber uma formação especializada no PUMCH por um período não superior a 12 meses, cabendo à FM assegurar a atribuição do subsídio de formação aos médicos formandos.

O prazo de candidatura decorreu entre 28 de Novembro e 19 de Dezembro de 2022, tendo sido recebidas 16 candidaturas.



“

澳門青年藝術家推廣計劃：楊美靜

Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: Sr^a. Hera leong

推動學術研究 整理本土文化

Promoção de estudos académicos e científicos
Integração dos recursos culturais e históricos de Macau

一. 整合及推廣本土文化

ORGANIZAÇÃO, INTEGRAÇÃO E DIVULGAÇÃO DOS RECURSOS CULTURAIS LOCAIS

1. 《中國民族民間文藝集成志書·澳門卷》編纂工作

Projecto de edição e publicação da “Colectânea de Crónicas das 10 Artes e Cultura da China – Tomos de Macau”



《中國民族民間文藝集成志書·澳門卷》是按照國家對志書的要求，全面挖掘、系統整理並編纂數百年來流傳於澳門民間的藝術資源，如民歌、歌謠、戲曲、曲藝、諺語、舞蹈、器樂曲、故事等。

本會與國家文化和旅游部民族民間文藝發展中心於本年度舉行工作會議，共同回顧和總結項目的整體進展以及規劃未來工作；另舉行《中國民族民間舞蹈集成·澳門卷》及《中國戲曲音樂集成·澳門卷》工作會議，由編審專家並對澳門團隊的工作提出補充完善建議。

A “Colectânea de Crónicas das 10 Artes e Cultura da China – Tomos de Macau”, em conformidade com as exigências do País relativamente à compilação de crónicas, visa identificar e organizar, de forma ordenada, os materiais e elementos culturais e artísticos espalhados por todos os cantos de Macau, ao longo de centenas de anos, incluindo as canções populares, baladas, peças tradicionais de ópera chinesa, provérbios, danças, música instrumental e contos.

No ano de 2022, a FM teve uma reunião com o Centro de Desenvolvimento das Artes e Cultura Étnicas e Folclóricas do Ministério da Cultura e Turismo da China, com o objectivo de fazer o balanço dos trabalhos realizados e planear os trabalhos futuros. Teve lugar também uma reunião de trabalho onde foram apresentadas sugestões de aperfeiçoamento na edição e publicação das obras “Danças Étnicas e Populares Chinesas – Tomo de Macau” e “Canções da Ópera Chinesa – Tomo de Macau”.



2. “澳門記憶”項目

Projecto “Memória de Macau”

為持續推廣“澳門記憶”文史網的內容，於2022年共舉辦8項線上活動，包括1項圖片徵集及網上投票、3項不同主題的問答遊戲以及4項線上推廣活動，以多元、鮮活的展示方式向市民大眾普及在地史料。

與此同時，於3月至5月舉辦24場“記憶沙龍”校園專場（中學場講座），邀請本澳文史工作者走進校園，與學生分享澳門珍貴的歷史記憶，共1,550人次參與，講座主題涵蓋中西建築、城市變遷、行業發展及人物故事等。

“澳門記憶”文史網站至2022年底共錄得瀏覽量逾267萬次，註冊會員有7,341名，在各社文媒體平台全年共發佈1,191則帖文，關注用戶累計34,328名。本年第四季度於內地資訊平台“今日頭條”增設專頁，在該平台之累計展示量達101.6萬次。

此外，本會本年度持續收集及管理“澳門記憶”的展品，已完成超過2,200筆資料；另取得新加坡國立大學博物館及香港海事博物館授權，上載18世紀澳門長卷畫、港口畫及海圖至網站供公眾瀏覽。



No ano de 2022, a fim de divulgar, de forma contínua, o website cultural-histórico “Memória de Macau”, a FM realizou 8 eventos online, incluindo 1 evento de recolha de imagens e votação online, 3 quizzes online sobre diferentes temas e 4 actividades de divulgação online, dando a conhecer, de forma diversificada e dinâmica, à população de Macau os recursos históricos desta cidade.

Além disso, a FM realizou, entre Março e Maio, 24 palestras intituladas “Salão da Memória” para alunos do ensino secundário, com a participação de um total de 1.550 pessoas, tendo sido convidados vários trabalhadores da área da Cultura e História de Macau para partilharem acontecimentos memoráveis desta cidade e abordar temas relacionados com a arquitectura chinesa e ocidental, as mudanças na cidade, a evolução das diferentes indústrias e personalidades representativas.

Até final de 2022, o website cultural e histórico “Memória de Macau” registou um total de 2,62 milhões de visitas e contou com 7.341 pessoas inscritas como membros. Foram efectuadas 1.191 postagens na página “Memória de Macau”, nas diferentes redes sociais, num total de 34.328 seguidores. No último trimestre de 2022, foi criada uma página específica sobre o tema “Memória de Macau” na plataforma de informação do Interior da China intitulada “Jinri Toutiao”, tendo o número de vezes que essa página específica foi exibida nesta plataforma atingido 1,016 milhões.

No ano de 2022, a FM continuou a proceder à recolha e organização dos ficheiros exibidos no website “Memória de Macau” e concluiu o tratamento de mais de 2,2 mil ficheiros. Além disso, e obtida a necessária autorização do National University of Singapore Museum, e do Hong Kong Maritime Museum, encontram-se disponíveis neste website determinadas pinturas e mapas históricos do século XVIII de Macau, em formato electrónico.



3. 第六屆“澳門人文社會科學研究優秀成果評獎”

6.ª edição do “Prémio de Estudos de Ciências Sociais e Humanas de Macau”

由本會與中國社會科學雜誌社合辦。評獎的學科分為經濟管理、政治法律新聞社會學、歷史哲學文學、語言教育藝術四個組別。徵集自2021年7月啓動以來，共收到來自澳門、內地、香港、台灣和其他地區的中、英文著述共計274份，符合評審資格者260份，其中著作類74份、論文類186份。經由澳門學術文化界及內地知名高等院校及研究機構代表組成的評審委員會依據評審規則進行初評、複評及統評後，共評選出60項著作和論文類獎項。

Com co-organização da FM e da Social Sciences Academic Press (China), das 274 candidaturas de Macau, Interior da China, Hong Kong, Taiwan e de outras regiões, recebidas desde o mês de Julho de 2021, 260 candidaturas (74 de monografias e 186 de dissertações e teses) preencheram as condições de candidatura. As candidaturas foram divididas em quatro áreas: “gestão económica”, “ciências jurídicas e políticas e comunicação social”, “história, filosofia e literatura” e “educação linguística e artes”. Após três fases de avaliação pelo júri composto por representantes do sector cultural e académico de Macau, das mais renomadas instituições de ensino superior e institutos de estudos do Interior da China, foram seleccionadas 60 candidaturas da avaliação e selecção.

4. “志史鑒今，砥礪前行：從改革開放到大灣區建設”線上研討會

Seminário online “Aprender com o passado e caminhar rumo ao futuro: Da reforma e abertura à construção da Grande Baía”



本會與團結香港基金、香港地方志中心、廣東省人民政府地方志辦公室於9月7日合辦本研討會，圍繞《粵港澳大灣區志》的啓動，研討專志記述的基本方向和主體內容。

Este seminário, co-organizado pela FM, pela Our Hong Kong Foundation, pelo Hong Kong Chronicles Institute and pelo Gabinete de Crónicas Locais do Governo Popular da Província de Guangdong, realizou-se no dia 7 de Setembro, com o objectivo de definir as orientações essenciais para a compilação da “Crónica da Zona da Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau” e o seu conteúdo.

5. 合辦“澳門研究年會2022”

Co-organização da Conferência Anual de Estudos sobre Macau, 2022

由本會、澳門大學澳門研究中心、《國情導報》(China Information) 及《當代亞洲》(Journal of Contemporary Asia) 學術期刊合辦，於11月28至29日在澳門大學舉行。會議分10個子論壇，60名來自澳門及世界各地的學者分別就澳門歷史、近代中國、當代澳門、社會政策和教育等議題發表論文或參與討論，並有逾100位學術界人士和澳門大學師生旁聽。

A conferência desta edição, co-organizada pela FM, pelo Centro de Estudos de Macau da UM e pelas editoras das revistas académicas “China Information” e “Journal of Contemporary Asia”, teve lugar na UM nos dias 28 e 29 de Novembro, foi dividida em 10 sessões, com participação de 60 académicos de todo o mundo que efectuaram comunicações ou apresentaram opiniões sobre o passado e presente de Macau, a China do tempo moderno e as políticas sociais e educativas, contou ainda com a assistência de mais de 100 personalidades do sector académico, docentes e estudantes da UM.



二. 出版成果

LANÇAMENTO DE NOVAS OBRAS ACADÉMICAS



1. 澳門研究叢書

Colecção "Estudos sobre Macau"

由本會與社會科學文獻出版社合作出版，已先後出版50種書籍，在澳門和內地同時發行，內容涵蓋澳門的文學、歷史、社會、政治、經濟、法律等多個領域，綜合呈現澳門人文社會科學的研究水平。

2022年度出版了《發達微型經濟體財政預算過程研究——對澳門特別行政區的啟示》。

Esta colecção resulta de uma iniciativa conjunta da FM e da Social Sciences Academic Press (China) e conta actualmente com 50 obras integradas, que foram distribuídas simultaneamente em Macau e no Interior da China. Os seus conteúdos abrangem as áreas da literatura, história, sociedade, política, economia e direito de Macau e reflectem o sucesso obtido com os estudos de Macau nas áreas das ciências sociais e humanidades.

No ano de 2022, foi lançada, desta colecção, a obra: "Public Budget Formulation Process of a Developed Mini-Economy – Implications for the Macau Special Administrative Region".



2. 澳門特別行政區法律叢書

Colecção de Textos Jurídicos da RAEM

由本會與社會科學文獻出版社合作出版，在澳門和內地同時發行，內容分為重要部門法及相關法律制度兩大領域，邀請多位對本澳法律不同領域有較深認知及研究的專家學者撰寫，對澳門現行法律作較全面的介紹與解釋，叢書現已出版28種。

2022年出版的書籍有《澳門證據法》。

Esta colecção é editada conjuntamente pela FM e pela Social Sciences Academic Press (China) e distribuída simultaneamente em Macau e no Interior da China. As 28 obras já lançadas que fazem parte desta colecção são de autoria de diferentes académicos e juristas que têm conhecimentos profundos sobre diferentes ramos do Direito de Macau e compreendem duas vertentes principais: "Principais Ramos do Direito" e "Regimes Jurídicos Relevantes", com o objectivo de apresentar e explicar, de forma abrangente, as leis vigentes de Macau.

No ano de 2022, foi publicada, desta colecção, a obra: "Macau Evidence Law".



3. 澳門學研究叢書（第二輯）

2.ª Colecção "Macaologia"

由本會與暨南大學澳門研究院合作出版，旨在發表編目和研究成果為載體，連結歷史文獻、文化遺產和現實生活，豐富澳門本土知識體系的内容，揭示澳門歷史文化的核心價值。

2022年出版的書籍包括《“中國大帆船”與“絲綢之路”》和《澳門學研究著作書目(2000-2019)》。

Esta colecção, co-editada pela FM e pelo Instituto de Estudos de Macau da Universidade de Jinan, visa compilar os resultados de estudos sobre Macau e criar uma ponte de ligação entre a documentação histórica, o legado cultural e a realidade actual, de forma a mostrar os valores essenciais da história e cultura de Macau e consolidar o sistema de conhecimento autóctone.

No ano de 2022, foram publicadas, desta colecção, as seguintes obras: "O Galeão da China e a Rota da Seda e da Prata" e "Catálogo de Estudos sobre Macau (2000-2019)".



三. 重點資助項目

ACÇÕES EMBLEMÁTICAS QUE CONTARAM COM O APOIO DA FM

在學術研究的資助方面，本會於2022年向192個項目共批給約3,240萬元，主要用於開展推動本澳不同領域持續發展的學術研討活動，以及研究澳門社會經濟、法律制度和公共政策等的项目。

其中重點的項目包括：“粵港澳大灣區知識產權法律聯盟2022年年會暨第四屆知識產權澳門論壇”、“第八屆澳門國際博播周”（澳門科技大學基金會）、“2022濠海澳青年經濟發展論壇”（澳門青年聯合會）、“澳門經濟論壇2022”（澳門經濟學會）、“第十三屆亞太區反洗錢和反金融犯罪年會”（澳門反洗錢師專業協會）等，以及出版《澳琴合作新篇章》（澳門發展策略研究中心）、《澳門思路》學術期刊（思路智庫）、《澳門利氏學刊》（澳門利氏學社）等。

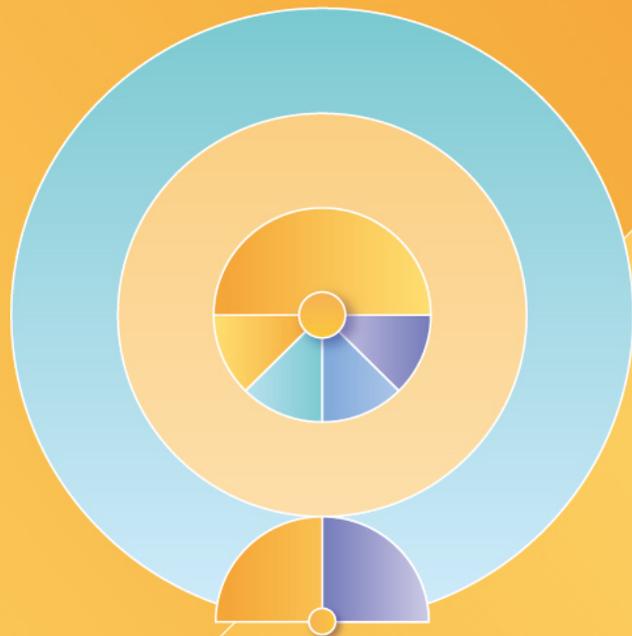
No ano de 2022, relativamente aos apoios destinados à promoção e desenvolvimento de estudos académicos e científicos, a FM atribuiu cerca de MOP324 milhões para realização de 192 actividades destinadas a promover o desenvolvimento contínuo de diferentes áreas académicas: social, económica, jurídica e política de Macau.

Sallentam-se as seguintes actividades: "Conferência Anual da Intellectual Property Law Alliance of Guangdong-Hong Kong-Macau Greater Bay Area, 2022 e 4.ª Fórum de Propriedade Intelectual de Macau" e "8th Macau International Communication Week" (Fundação MUST); "Fórum de Desenvolvimento Económico para Jovens de Shanghai, Hong Kong e Macau" (Federação de Juventude de Macau); "Fórum de Economia de Macau, 2022" (Associação Económica de Macau); e "13.ª Conferência Anual contra o Branqueamento de Capitais e outros Crimes Financeiros na Região Ásia-Pacífico" (Macau Anti-Money Laundering Specialists Association). Além disso, publicaram-se as seguintes obras académicas com o apoio da FM: "Novo Capítulo de Cooperação entre Macau e Hengqin" (Centro de Pesquisa Estratégica para o Desenvolvimento de Macau); revista académica "Pensamentos de Macau" (Grand Thought Think Tank); "Journal of the Macau Ricci Institute" (Instituto Ricci de Macau), etc.



“

澳門青年藝術家推廣計劃：張可
Projecto de Promoção de Jovens Artistas de
Macau: Sr^a. Zhang Ke



推廣文化藝術 提升人文素養

Divulgação das artes e cultura
Promoção da formação humanista

一. 文藝項目

ACTIVIDADES CULTURAIS E ARTÍSTICAS

1. 澳門青年藝術家推廣計劃

Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau

本會2019年推出“澳門青年藝術家推廣計劃”，通過公開報名和專業評審，廣泛選拔45歲或以下具發展潛力的優秀澳門青年藝術家，為其舉行個人展覽，並配合展覽同時出版“澳門青年藝術家叢書”系列作品集。計劃得到國家藝術基金的支持並參與評審，保證了項目的水平和素質。

於2022年，本會共舉辦10場“澳門青年藝術家推廣計劃”展覽及8項配套活動，為青年藝術家提供交流學習及與市民大眾互動的機會，共計2,993人次參與，詳情如下：

Teve início no ano de 2019 o “Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau”, actividade para jovens artistas de Macau, na área de Artes Visuais com idade igual ou inferior a 45 anos. Os candidatos seleccionados após avaliação do júri, tiveram a oportunidade de expor individualmente as suas obras, e publicar o catálogo das obras expostas integradas na colecção “Série de Obras de Jovens Artistas de Macau”. O projecto conta com o apoio do China National Arts Fund que assegura a avaliação das candidaturas, garantindo a qualidade das artistas seleccionados.

No ano de 2022, a FM organizou as 10 exposições, abaixo relacionadas, integradas no “Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau” e 8 actividades associadas às exposições, com 2.993 visitas / inscrições, oferecendo aos jovens artistas de Macau uma oportunidade de intercâmbio e interacção com o público em geral:

序N.º	展覽日期 Data	展覽名稱 Exposição	配套活動 Actividade complementar
1	05-16/01	“半田紀略——都市制度催生生成的藝術空間（蘇國傑）”展覽 Plano de Meio campo: Regime de Urbanização, Espaços de Arte (Cai Guo Jie)	生活契約工作坊 Workshop “Mandamentos da Vida”
2	01-24/03	青山常在——方惠萍水彩、掛畫作品展 Exposição de Pintura de Fong Wai Peng - Montanha Verde	看不到的世界——水彩工作坊 Workshop de pintura a aguarela “O outro Mundo Desconhecido”
3	27/04-08/05	另一種溫度——場美靜作品展 Outra Temperatura - Exposição de Obras de leong Mei Cheng	藍曬法講座及工作坊 Palestra e workshop sobre cianotipia
4	13/05-24/05	非虛構——女神、鄉愁與住冬地——張可作品展 Exposição de Obras de Zhang Ke - Não Ficcional: Deusa, Saudade da Terra Natal e Sítio onde Passar o Inverno	藝術交流工作坊 Workshop de intercâmbio artístico
5	04-15/08	歷·程——簡靜華版畫作品展 Exposição de Gravuras de Cheong Cheng Wa - Experiências e Processos	--
6	04-15/08	鐘塵——何麗姿作品展 Exposição de Selos de Ho Weng Chi - Esculturas sobre o Mundo Desconhecido	--
7	23/09-04/10	園遊會——廖克敏作品展 Exposição de Obras de Lio Hak Man - Festa	拼貼動物咭片工作坊 Workshop sobre concepção de cartões de animais para crianças
8	07-18/10	何以棲居——譚俊傑水墨作品展 Exposição de Obras de Pintura a Tinta da China de Tam Chen Kit - Onde Vivemos	水墨畫親子工作坊 Workshop de pintura a tinta da China para pais e filhos
9	21/10-01/11	大寫吹畫——梁潔雲作品展 Exposição de Obras de Leong Kit Man - Chui Yun Ilusões Visuais	藝術講座 Palestra sobre Artes
10	02-13/12	邊緣紀實——樊燕君作品展 Exposição de Obras de Fan In Kuan - Registas Marginais	鋁片雕刻工作坊 Workshop de gravação em chapa de alumínio

2. 澳門基金會市民專場演出

Espectáculos da FM para os Cidadãos

受疫情影響，2020年第8屆“澳門基金會市民專場演出”有兩個演出項目延期至2022年度舉行，共382人次參與，詳情如下：

Dois espectáculos seleccionados para integrar os “Espectáculos para os Cidadãos, 2020”, foram realizados após terem sido adiados para o ano de 2022, devido ao impacto epidémico, e cantaram com 382 espectadores, de acordo com o mapa seguinte:

序號	日期 Data	活動名稱 Espectáculo	演出團體 Entidade apresentadora
1	05/05-07/05	葡韻葡曲：澳門致意葡語系國家 Cores e sons da Lusofonia	澳門葡人之家協會 Casa de Portugal em Macau
2	24/12	東方唱好金曲20年演唱會 Concerto de Música Clássica Oriental dos Últimos 20 Anos	澳門東方文化藝術團 Macau Dong Fong Culture Artistic Group



3. 其他展覽/活動

Outras exposições / eventos

本會於2022年度協辦由中國文學藝術界聯合會、廣東省文學藝術界聯合會和中山市人民政府合辦的第十三屆“海峽兩岸暨港澳地區藝術論壇”；由文化局澳門藝術博物館與北京故宮博物院主辦的“賀歲迎祥——紫禁城裡的春節文化”展覽。

No ano de 2022, a FM assumiu a organização do “13.º Fórum de Artes dos Dois Lados do Estreito, Hong Kong e Macau”, promovido pela China Federation of Literary and Art Circles, juntamente com a Guangdong Federation of Literary and Art Circles e o Governo Popular de Zhongshan, e da exposição “Começo Auspicioso: Tradições do Festival da Primavera na Cidade Proibida”, promovida pelo Museu de Arte de Macau do IC e pelo Museu do Palácio da China.

二. 文學項目

ACTIVIDADES DA LITERATURA

1. 第13屆“澳門文學獎”暨第27屆“澳門中學生讀後感徵文比賽”頒獎禮

Cerimónia de atribuição de prémios no 13.º Concurso de Literatura de Macau e na 27.ª Edição do Concurso de Comentários Literários para Alunos do Ensino Secundário de Macau

本活動於5月6日假澳門科學館會議中心舉行。“澳門文學獎”從本屆開始改變參賽和評審方式，設定收件數量並將本地組中篇小說分兩階段評審，期望藉此培養更多本地文學創作人才，提升文學創作水平。本屆徵集及評選活動於2021年度進行，共收到本地組作品共158份，公開組作品共69份，最終評選出48篇獲獎作品。

而本屆“澳門中學生讀後感徵文比賽”以“琴澳暢想”為主題，旨在通過閱讀，讓學生們想像嶺南與澳門的發展前景，進而細思祖國與澳門血濃於水、唇齒相依的關係。本屆比賽共計22間學校的學生參加，參賽作品共437份。

A cerimónia realizou-se no dia 6 de Maio no Centro de Convenções do Centro de Ciência de Macau. Para o “Concurso de Literatura de Macau” desta edição, foi estabelecido um limite de obras literárias que cada pessoa poderia incluir na sua candidatura, e a avaliação das novelas do “Grupo Local” decorreu em duas fases, com o objetivo de incentivar a criação de novas obras literárias e melhorar a qualidade. A apresentação e avaliação das candidaturas ao concurso desta edição decorreu no ano de 2021, tendo sido recebidas 158 obras para o “Grupo Local” e 69 obras para o “Grupo Aberto”, das quais foram selecionadas, após avaliação, 48 obras literárias.

O tema do “Concurso de Comentários Literários para Alunos do Ensino Secundário de Macau” desta edição foi “Reflexões sobre Hengqin e Macau”, com o objetivo de estimular a leitura e a reflexão dos estudantes de Macau sobre o futuro desenvolvimento de Hengqin e Macau e sobre a relação estreita entre o País e Macau. A esta edição do concurso candidataram-se 437 obras literárias de autoria de estudantes de 22 escolas de Macau.



2. 第4屆“大灣區杯（深圳）網絡文學大賽”

4.º Concurso de Ciberliteratura “Taça da Grande Baía (Shenzhen)”

由本會與深圳市作家協會及香港作家聯合會合辦，共收到作品80份，最終選出獲獎作品19份。

A este concurso, co-organizado pela FM, pela Associação dos Escritores de Shenzhen e pela Federation of Hong Kong Writers, candidataram-se 80 obras, das quais foram premiadas 19.

3. 書籍出版

Obras e edições periódicas lançadas

本年度本會出版10冊“澳門青年藝術家叢書”。

A FM publicou 10 obras integradas na coleção “Série de Obras de Jovens Artistas de Macau”.



三. 閱讀文化推廣項目

ACTIVIDADES EM PROL DA DIVULGAÇÃO DA CULTURA DE LEITURA



“澳門虛擬圖書館”為本會創設的網上閱讀平台，於3月21日推出新版網站，全面升級網站功能，方便市民查閱檢索與澳門相關的學術資源，鼓勵大眾線上閱讀。新版網站除了升級深受讀者歡迎的全文閱讀功能外，還構建四大版塊：書刊文庫、學者專區、機構欄位和專題特展，殿堂透過大數據更好地整合出版成果和學術動態。截至12月31日，新版網站已獲得近30萬次的瀏覽量，總瀏覽註冊用戶超過5.4萬。

其中，新版網站“專題特展”同步推出“行蹤致遠——《澳門基本法》的歷史軌跡與理論實踐”及“詩說小城——澳門的新詩及詩藝”網上書展，並推出“澳門出版物徵集計劃”和“品讀視角”評論文章公開徵集活動，持續推廣澳門本地出版成果。本年度共完成207筆圖書、期刊、論文編目及發佈。

此外，本會在2022年度繼續參加三大本地書展——“春季書香文化節”、“秋季書香文化節”及“澳門書市嘉年華”，推廣澳門本地出版物。

A biblioteca virtual “MacauData” é uma plataforma online, de leitura, criada pela FM e que foi atualizada no dia 21 de Março com a finalidade de organização e ordenar, os resultados dos estudos e as novidades na área dos estudos académicos e científicos realizados, permitindo ao público em geral consultar, com maior facilidade, e conhecer os resultados de estudos académicos de Macau. Após a atualização, a biblioteca virtual compreende quatro subpáginas electrónicas: “Arquivo”, “Académicos e Autores”, “Instituições e Equipas” e “Exposições Temáticas”. Até 31 de Dezembro, o número de visitas a esta página electrónica atualizada foi de aproximadamente 300 mil e inscreveram-se mais de 54 mil membros.

Realizaram-se, online, duas feiras do livro na subpágina “Exposições Temáticas” subordinadas aos temas “Implementação estável e duradoura – A história da Lei Básica de Macau: Teoria e Prática” e “Novos Poemas e Poesias de Macau”, tendo sido, também, dado início ao “Plano de Recolha de Publicações de Macau” e ao projecto “Visão dos Leitores” destinado a recolher comentários literários e a divulgar publicações de Macau. No ano de 2022, foram disponibilizadas, na página online da biblioteca virtual, 207 novas obras, edições de revistas académicas e um novo catálogo de dissertações e teses.

A FM participou, também, nas três principais feiras de livro de Macau: “Feira de Livros da Primavera”, “Feira de Livros do Outono” e “Festival de Livros de Macau”, com a finalidade de divulgar publicações de Macau.

四. 重點資助項目

ACÇÕES EMBLEMÁTICAS QUE CONTARAM COM O APOIO DA FM

本會在2022年度向文化藝術項目批給約3,050萬元資助，涉及687個項目。

當中較重點的項目有“澳門流行舞龍節2022”（澳門鯨魚行總會）、“現代芭蕾舞非物質文化遺產展演”（澳門現代芭蕾舞術學會）、“2022泰國文化節”（居澳泰國協會）、“澳門國際現場藝術節2022”（牛房倉庫）、“第二十五屆澳門書市嘉年華”（澳門閱讀寫作促進會）等。

No ano de 2022, a FM atribuiu MOP30,5 milhões para realização de 687 actividades ou projectos no domínio das artes e cultura.

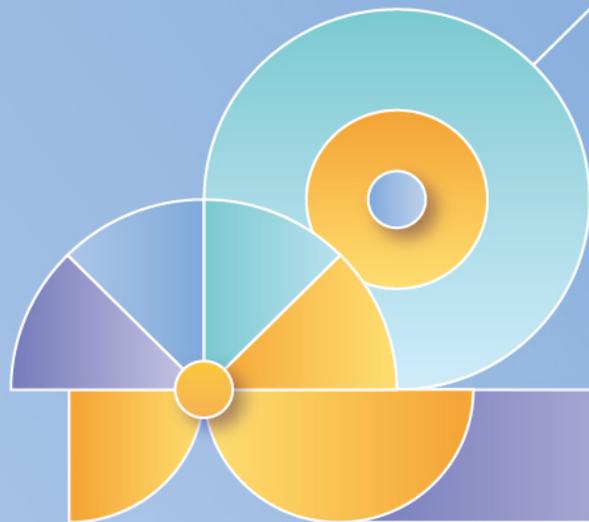
Sendo de salientar os seguintes eventos: “Festival do Dragão Embragado em Macau, 2022” (Associação dos Comerciantes de Peixe Fresco de Macau); “Demonstração do Património Cultural Intangível - Balé Moderno” (Associação de Arte Bailado Contemporâneo de Macau); “Festival da Cultura Tailandesa, 2022” (Associação dos Tailandeses de Macau); “MIPAF Macau International Performance Art Festival, 2022” (Armazém do Bol); “25.º Festival de Livros de Macau” (Associação para a Promoção da Leitura e da Escrita em Macau), entre outros.





促進交流合作 發揮平台作用

Promoção de intercâmbios e cooperações para realçar o papel de Macau como uma plataforma alargada



一. 內地公益合作項目

PROJECTOS DE COOPERAÇÃO DE INTERESSE PÚBLICO COM O INTERIOR DA CHINA

1. 2022年度“蘋果分享計劃”

Programa de Distribuição de Maçãs, 2022

本年度“蘋果分享計劃”於11月22日至12月9日展開，向全澳非高等教育學校的學生、教師及職員共派送100,753個產自陝西省延安市洛川縣的蘋果。

A edição de 2022 deste programa decorreu entre 22 de Novembro e 9 de Dezembro, tendo sido distribuídas, junto dos estudantes, docentes e trabalhadores das escolas do ensino não superior de Macau, 100.753 maçãs do Condado de Luochuan da Cidade de Yanan da Província de Shaanxi.

二. 外地學生獎學金

BOLSAS DE ESTUDO DESTINADAS A ESTUDANTES DE OUTROS PAÍSES

2022年，本會繼續向來自葡語系國家、亞洲地區、“一帶一路”沿線國家或地區的學生等發放獎學金，支持其來澳就讀高教課程，2022年共有51人獲獎，27人獲續期。

獎學金的發放有助加強本澳與葡語系國家及亞洲地區之間的聯繫；同時，支持外地學生來澳升學，可促進本澳與外地學生之間的交流，豐富校園多元文化。

No ano de 2022, a FM manteve, o seu projecto de atribuição de bolsas de estudo a estudantes provenientes dos países e regiões da Ásia, dos Países Lusófonos e dos países e regiões abrangidas pela iniciativa “Uma Faixa, Uma Rota”, que frequentem cursos de ensino superior em Macau. Assim, foram concedidas, a 51 estudantes estrangeiros, bolsas de estudo da FM e, 27 estudantes, viram a sua bolsa de estudo renovada.

A atribuição de bolsas de estudo a estudantes estrangeiros visa reforçar a ligação entre Macau, os países de língua oficial portuguesa, e países e regiões da Ásia, assim como promover o intercâmbio entre estudantes de Macau e do exterior, de modo a criar um ambiente de convivência multicultural nas instituições de ensino de Macau.

外地及其他學生獎學金種類 Tipo de bolsas	新生/ 獲獎人數 Número de bolseiros novos/ premiados	續期人數 Número de estudantes cujas bolsas de estudo foram renovadas	審批金額 (澳門元) Montante atribuído (MOP)
安哥拉 Angola	2	2	702,800.00
佛得角 Cabo Verde	2	4	1,349,200.00
幾內亞比紹 Guiné-Bissau	2	8	1,582,000.00
莫桑比克 Moçambique	1	5	959,200.00
聖多美和普林西比 São Tomé e Príncipe	2	3	811,000.00
東帝汶 Timor-Leste	1	0	188,200.00
澳門基金會亞洲學生獎學金 Bolsa de Estudo para Estudantes da Ásia	--	2	204,800.00
“一帶一路”獎學金 Bolsas de Estudo “Uma Faixa, Uma Rota”	1	3	300,000.00
優秀畢業生獎學金 Bolsas de estudo destinadas aos alunos finalistas com melhor aproveitamento escolar	34	--	340,000.00
國際交流實習生 Bolsas de estudo para estagiários em mobilidade internacional	6	--	60,000.00
總計 Total	51	27	6,497,200.00

“一帶一路”獎學金

BOLSAS DE ESTUDO “UMA FAIXA, UMA ROTA”

為配合國家“一帶一路”倡議，進一步推動澳門高等教育國際化及多元化發展，鼓勵澳門學生與“一帶一路”沿線國家或地區的學生雙向交流，為促進共同發展建立必要的人才儲備，本會於2017年設立此項獎學金，計劃為期5年，每年名額30名。2022年度有1名學生獲獎。

Para cooperar com a iniciativa nacional “Uma Faixa, Uma Rota”, promover a internacionalização e o desenvolvimento diversificado do ensino superior de Macau, incentivar o intercâmbio recíproco entre os estudantes de Macau e dos países e regiões abrangidas por esta iniciativa e formar quadros qualificados necessários para o futuro desenvolvimento conjunto, a FM criou estas bolsas de estudo em 2017. Neste contexto, são disponibilizadas anualmente 30 vagas para estas bolsas de estudo, pelo período de 5 anos. Em 2022, registou-se 1 estudante beneficiado.

三. 聯合國大學國際軟件技術研究所

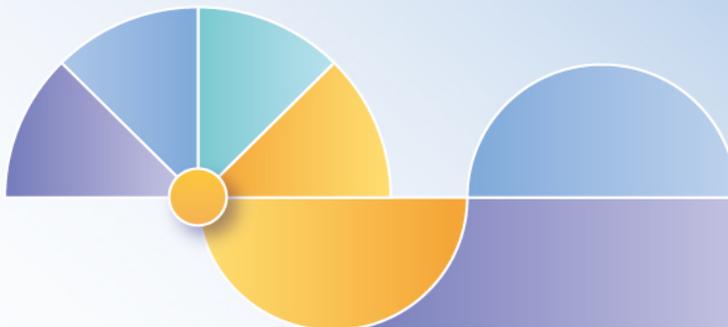
INSTITUTO INTERNACIONAL DE TECNOLOGIA DO «SOFTWARE» DA UNIVERSIDADE DAS NAÇÕES UNIDAS (UNU/IIST)

自1991年《中華人民共和國政府、聯合國大學、葡萄牙共和國政府和澳門總督關於聯合國大學國際軟件技術研究所建立、運行和以澳門為址的協定》生效時起，澳門基金會即為代表澳門執行該《協定》的機構。

澳門基金會在2022年繼續為聯合國大學國際軟件技術研究所提供所址維修保養、宿舍租賃及其維修保養的津貼。

Nos termos do "Acordo entre o Governo da República Portuguesa, a Universidade das Nações Unidas, o Governo da República Popular da China e o Governador de Macau, sobre o estabelecimento, funcionamento e localização em Macau do Instituto Internacional de Tecnologia do «Software» da Universidade das Nações Unidas", assinado em 1991, cabe à FM assegurar o cumprimento deste Acordo por parte do Território de Macau.

Assim, a FM deu continuidade à atribuição de subsídios para a manutenção e reparação das instalações do UNU/IIST e pagamento das rendas dos dormitórios.



四. 博鰲亞洲論壇

BOAO FORUM FOR ASIA

博鰲亞洲論壇由25個亞洲國家和澳大利亞發起，於2001年2月在海南省瓊海市博鰲鎮正式成立。論壇為非官方、非營利性、定期、定址的國際組織，為政府、企業及專家學者等提供一個共商經濟、社會、環境及其他相關問題的高層對話平台，海南博鰲為論壇總部的永久所在地。本會由論壇成立首年起已為鑽石會員，每年均派員參與年會。

2022年，本會代表參加於4月舉行的年會，另資助該論壇附設之粵港澳大灣區建設澳門委員會展開探討橫琴粵澳深度合作區金融政策，以及建設澳門特色金融市場等專題研究。

O Boao Forum for Asia é uma organização não-governamental sem fins lucrativos criada em Fevereiro de 2001 na Província de Hainan por iniciativa de 25 países asiáticos em conjunto com a Austrália. A sua sede situa-se na Província de Hainan e oferece uma plataforma de diálogo entre os altos cargos da administração pública, empresários e académicos quanto às questões económicas, sociais, ambientais, etc. A FM é um dos membros do Boao Forum for Asia desde o seu primeiro ano de funcionamento e envia todos os anos uma delegação para participar na Conferência Anual do Boao Forum for Asia.

No ano de 2022, a conferência anual teve lugar em Abril, na qual esteve presente uma delegação da FM, tendo esta atribuído apoio financeiro à Comissão de Macau para a Construção da Grande Bala Guangdong-Hong Kong-Macau, dependente do Boao Forum for Asia, para a realização de estudos sobre temas relacionados com as políticas económicas da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau e Hengqin e a construção de um mercado financeiro com características de Macau.

五. 亞洲教育北京論壇

EDUCATION FORUM FOR ASIA (BEIJING)

亞洲教育北京論壇由博鰲亞洲論壇、聯合國教科文組織、中國國家留學基金管理委員會主辦，2003年底由5個亞洲國家、聯合國教科文組織亞太地區曼谷教育辦事處和本會等發起成立，以“架起亞洲教育合作橋樑”為宗旨。

此外，本會作為論壇的發起單位之一，多年來通過論壇與亞洲多國建立了教育的聯繫，而本會亦有向經論壇推薦來澳就讀學士學位課程的亞洲學生提供全額獎學金。2021/2022學年暫未有新生來澳就讀。

Com a organização do Boao Forum for Asia, da UNESCO e do China Scholarship Council, o Education Forum for Asia (Beijing) foi criado no final de 2003 por iniciativa conjunta de 5 países asiáticos, da Delegação Pacífico-Asiática de Educação da UNESCO em Banguecoque e da FM e tem por objectivo "construir uma ponte de cooperação para toda a Ásia na área da Educação".

Sendo um dos membros fundadores do Education Forum for Asia, a FM tem mantido uma rede de ligação com vários países asiáticos e atribuído anualmente bolsas de estudo aos estudantes recomendados por este fórum para poderem frequentar cursos de ensino superior em Macau. No entanto, não houve nenhum novo estudante beneficiado com esta bolsa de estudo para o ano lectivo 2021/2022.

六. 重點資助項目

ACÇÕES EMBLEMÁTICAS QUE CONTARAM COM O APOIO DA FM

本會在2022年度向321個與交流合作和推廣澳門相關的項目批給約2,640萬元資助。

當中較重點的項目有資助澳門特區代表參加“全球華僑華人促進中國和平統一大會2022”（澳門地區中國和平統一促進會）等。

No ano de 2022, a FM atribuiu cerca de MOP26,4 milhões para a realização de 321 projectos de intercâmbio, cooperação e promoção de Macau.

Importa salientar que foi atribuído apoio financeiro para a participação de uma delegação de Macau na “Conferência Mundial de Chineses Ultramarinos para Promoção da Reunificação Pacífica da China, 2022” (Conselho Regional de Macau para a Promoção da Reunificação Pacífica da China).

七. 會面交流

VISITAS E ENCONTROS DE INTERCÂMBIO

05/01 清華大學深圳國際研究生院一行來訪

Visita de International Graduate School da Universidade de Tsinghua em Shenzhen à FM.



10/02 幾內亞比紹共和國派駐中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處代表來訪

Visita do representante da República da Guiné-Bissau ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa à FM.

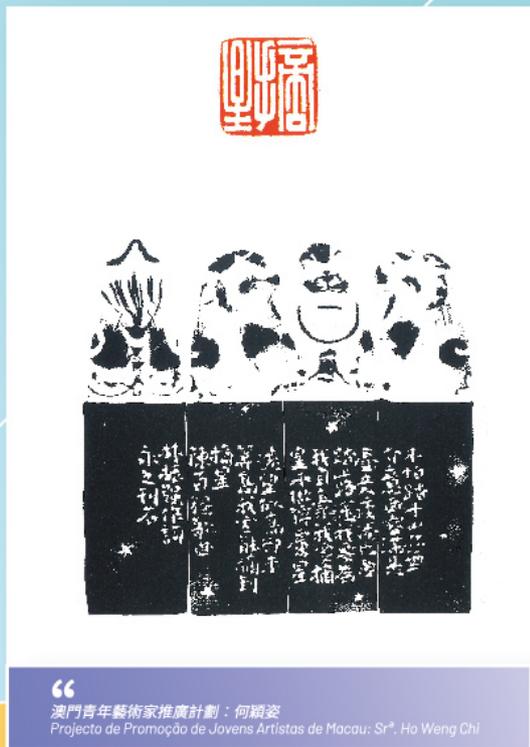
17/08 中共山東省委台灣港澳工作辦公室代表團一行來訪

Visita da delegação do Gabinete para os Trabalhos de Taiwan, Hong Kong e Macau da Comité Provincial do Partido Comunista da China em Shandong à FM.



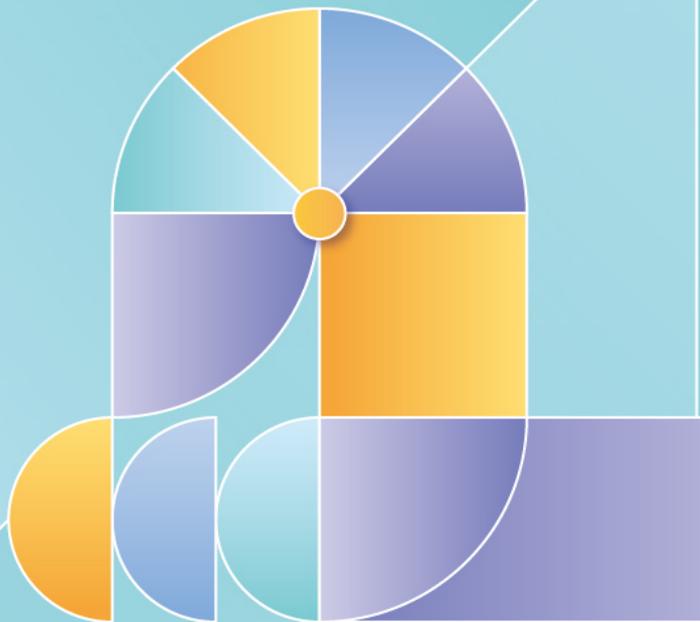
03/11 海南大學一行來訪

Visita da delegação da Universidade de Hainan à FM.



歷史文化工作委員會

Conselho da Cultura e História



歷史文化工作委員會是澳門基金會附設的諮詢小組，於2017年成立，本著弘揚、研究和傳播中華與澳門歷史文化，加強居民，特別是青少年的歷史文化教育的宗旨，在傳播推廣、出版及培訓領域重點開展工作。

Instituído-se no ano de 2017, o Conselho da Cultura e História é um grupo consultivo anexo à FM na prossecução dos seus objetivos de estudo, transmissão e valorização da cultura e história da China e de Macau e de reforço da formação dos residentes de Macau, particularmente de jovens, em história e cultura, vem desenvolvendo ações prioritárias nas seguintes áreas: "transmissão e divulgação", "formação" e "publicação".

一. 宣傳推廣工作

TRANSMISSÃO E DIVULGAÇÃO

深入社區，加強宣傳中華歷史傳統及澳門文化城市形象，是歷史文化工作委員會本年度的工作重點。為此，委員會委聘澳門基金會特約澳門廣播電視股份有限公司製作《歐陽康詩》節目，每週在澳視澳門頻道播放12次，並上載至該公司網站予公眾無限期限流連，旨在讓公眾了解康詩背後的歷史淵源和故事，推廣中華歷史文化。

委員會安排“華夏小靈精”於2022年1月29日及30日新春前夕到澳門科學館派發精美揮春並與市民合照互動。此外，亦安排“華夏小靈精”於澳門基金會主辦的活動中亮相，於“第三屆澳門中學生歷史知識競賽”為參賽隊伍打氣，於“歷史文化校園計劃”部份受資助項目中與學生進行互動等。

Divulgação da imagem cultural de Macau e das tradições chinesas dos bairros comunitários faz parte das ações prioritárias do Conselho da Cultura e História, pelo que, sob proposta deste Conselho, foi decidido dar continuidade à produção e transmissão do programa televisivo "Poesias Divertidas da Dinastia Tang". O programa, como uma produção da TDM - Televisão de Macau, S.A., tem 12 transmissões semanais no canal "TDM Ou Mun", ficando disponível na página eletrónica da TDM e acesso ao público e a qualquer momento. O objetivo é divulgar a cultura e história da China e permitir ao público em geral conhecer a verdadeira história que deu origem às poesias da Dinastia Tang.

Com organização do Conselho da Cultura e História, as mascotes de promoção cultural e histórica designadas por "Elfozinhos Huaxia" visitaram o Centro de Ciência de Macau e aí oferecerem disticos e tirar fotografias com os cidadãos nos dias 29 e 30 de Janeiro de 2022, antes das festividades do Ano Novo Chinês. As mascotes apareceram também em outros eventos organizados pela FM tais como o "3.º Concurso de Conhecimento Histórico para Estudantes do Ensino Secundário de Macau", assim como em actividades escolares subsidiadas pela FM, como forma de interagir com os estudantes.

二. 第三屆澳門中學生歷史知識競賽

3.º CONCURSO DE CONHECIMENTO HISTÓRICO PARA ESTUDANTES DO ENSINO SECUNDÁRIO DE MACAU



由澳門基金會、歷史文化工作委員會與澳門歷史教育學會合辦的“第三屆澳門中學生歷史知識競賽”，並加入澳門廣播電視股份有限公司作為主辦單位，共有33所學校、151支隊伍報名參加。經初賽淘汰後，初、高中組各選出16支隊伍進入準決賽和決賽。

在5月15日舉行的決賽，初中組分別由澳門濠信中學“小生要歷史”隊、濠江中學附屬英才學校“紫風破浪”隊、鏡平中學（中學部）“紅棉A”隊奪得冠、亞、季軍；高中組分別由濠江中學附屬英才學校“以史為鑒”隊、澳門培正中學“紅藍天使B”隊、鏡平中學（中學部）“紅棉F”隊奪得冠、亞、季軍。

Este concurso, co-organizado pela FM e pela Associação de História e Educação de Macau, contou com uma nova entidade co-organizadora, a TDM - Televisão de Macau, S.A., e ainda com a participação de 151 equipas de 33 escolas, divididas em dois grupos: o grupo do ensino secundário geral e o grupo do ensino secundário complementar. Após a primeira eliminatória, as 16 melhores equipas de cada grupo passaram à semifinal e final, que se realizaram no dia 15 de Maio.

As equipas três primeiras classificadas do grupo do ensino secundário geral foram, respectivamente, Colégio Batista de Macau, Escola de Talentos Anexa à Escola Hou Kong e Escola Secundária Keang Peng; as equipas vencedoras do grupo do ensino secundário complementar foram a Escola de Talentos Anexa à Escola Hou Kong, Escola Secundária Pui Ching e Escola Secundária Keang Peng.





三. 歷史文化大使培訓計劃

PROJECTO DE FORMAÇÃO DE EMBAIXADORES DA HISTÓRIA E CULTURA

歷史文化大使培訓計劃旨在計劃通過理論學習及考察實習，使參與課程的學員深入認識澳門歷史文化的內涵和價值。

課程內容包括明清時期的澳門文化、近代澳門的社會文化及發展、澳門文物建築及世遺發展、多媒體資源創作等，最後一節讓安排學員進行實地考察實習及學習導賞技巧。

完成課程的學生組及教師組學員，將符合資格參與「澳門歷史文化學界考察活動」的導賞工作，以協助學校組織師生到澳門不同的文化遺產參觀考察。

本年度延續於2021年11月份開展的第六期課程，共有105名學員，受疫情影響，本計劃的考察實習部份延至3月份完成。

Este projecto de formação compreende aulas teóricas e visitas in loco a fim de dar a conhecer a riqueza e os valores essenciais da cultura e história de Macau.

Nas aulas teóricas, abordam-se temas relacionados com a cultura de Macau nas dinastias Ming e Qing, a evolução social e cultural de Macau no tempo contemporâneo, o património arquitectónico de Macau e produção multimédia. No final da formação, os participantes realizam visitas in loco para aprender as funções de um guia de visitas culturais e históricas.

Os participantes, tanto estudantes como docentes, que concluíram a formação ficaram qualificados como guia em "Visitas Escolares sobre História e Cultura de Macau", no apoio a escolas locais na organização de diversas visitas ao património cultural de Macau.

A 6.ª edição do projecto teve início no mês de Novembro de 2021, com 105 inscrições, mas, devido ao impacto epidémico, as visitas in loco foram adiadas para Março deste ano.



四. 傳承·傳情2022/2023學年 歷史文化校園計劃

PLANO DE APOIO FINANCEIRO PARA ACTIVIDADES ESCOLARES DA SÉRIE "HISTÓRIA E CULTURA"

澳門基金會通過歷史文化工作委員會推出“傳承·傳情——2022/2023學年歷史文化校園計劃”，主要面向澳門的基礎教育機構，以發放資助方式，鼓勵學校設計、舉辦各種形式的歷史文化系列活動，提高青少年學生學習歷史文化的興趣，藉此增強其歷史文化自信、自豪感及對國家民族的認同。

本期“傳承·傳情——歷史文化校園計劃”開設可獲優先考慮的項目主題為：中國文化的開放與包容、澳門非物質文化遺產、參與粵港澳大灣區與橫琴粵澳深度合作區建設，以及改革開放與澳門發展澳門回歸歷程。

本期計劃收到23所學校提交共65項合資格的項目申請，經評審後批准23所學校共53項申請，批給總金額為1,380,895澳門元。受資助項目的開展期由2022年9月至2023年7月。

O Plano de Apoio Financeiro para Actividades Escolares da Série "História e Cultura" para o ano lectivo 2022/2023, realizado pela FM, através do Conselho da Cultura e História, destina-se a incentivar, através da concessão de apoio financeiro, as escolas de ensino não superior de Macau a planejar e organizar várias actividades histórico-culturais, para que os alunos possam conhecer de forma mais aprofundada a história e a cultura chinesas, compreender a importância e o valor da cultura chinesa no mundo, incutindo aos estudantes o amor à Pátria e pela identidade nacional.

Esta edição deu prioridade a actividades subordinadas aos seguintes temas: abertura e inclusão da cultura chinesa; património cultural intangível de Macau; contributo à construção da Zona da Grande Bala Guangdong-Hong Kong-Macau e da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, e abertura, reforma e evolução de Macau após a transferência de soberania.

Das 65 actividades das 23 escolas candidatas e consideradas elegíveis, foi aprovada a concessão de apoio financeiro a 53 actividades, no valor de MOP1.380.895. O prazo de realização destas actividades é entre Setembro de 2022 e Julho de 2023.



五. 出版計劃

PROJECTOS DE EDIÇÃO E PUBLICAÇÃO

澳門基金會、歷史文化工作委員會及澳門歷史教育學會於本年度合作出版《澳門歷史讀本：小城的時光之旅》，以簡要、生動有趣的方式，配以插圖，向高中生及年青人介紹澳門歷史文化。

委員會於2019年推出的“華夏小靈精家譜情懷繪本叢書”首三冊——《中華人民共和國成立70周年》、《澳門回歸祖國20週年》和《澳門的祖國》，社會反應熱烈，第一次印刷各2,000冊於推出後一個月悉數售罄，再加印的各1,500冊亦於短時間內售罄，故2022年度各加印1,500冊以回應廣大需求。為配合“叢書”而製作的“華夏小靈精家譜情懷動畫”，於2022年4月在澳門基金會YouTube頻道發佈，以附加深兒童讀者對分冊內容的印象，並增加閱讀趣味。

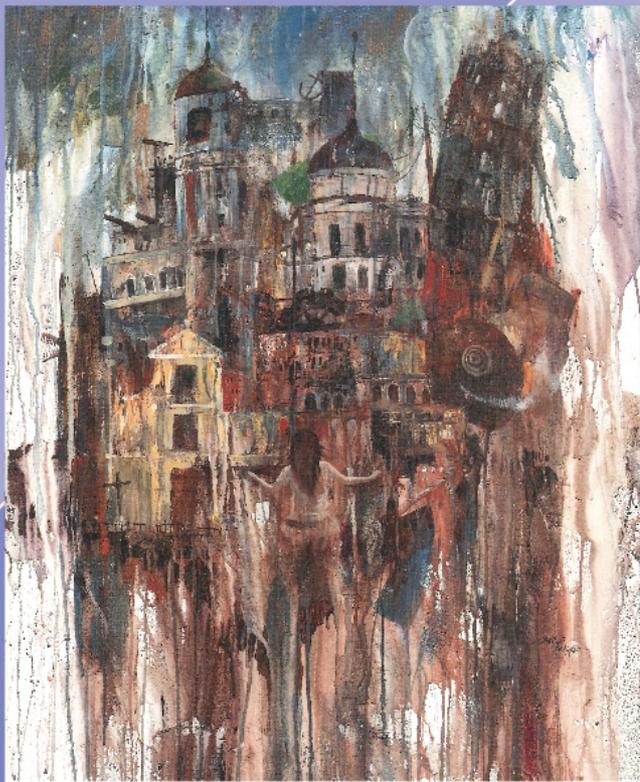
作為慶祝中國共產黨成立100周年的獻禮之一，澳門基金會及委員會在中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室的關懷和支持下，與上海人民出版社合作出版《半小時漫畫黨史（1921-1949）》繁體字版本。該書自2021年推出以來，深受讀者關注，第一次印刷的5,000冊已經售罄。2022年度再加印1,500冊以回應廣大需求。

No ano de 2022, a FM, o Conselho da Cultura e História e a Associação de História e Educação de Macau co-editaram e publicaram a obra intitulada "Leitura da História de Macau: Uma Viagem no Tempo à Nossa Pequena Cidade", com o objectivo de apresentar, de uma forma mais animada e sucinta, a história e a cultura de Macau.

Os primeiros três volumes da colecção de livros infantis ilustrados "Elfozinhos Huaxia, Amor pela Família e pela Pátria": "70 Anos da República Popular da China", "20 Anos do Retorno de Macau à Pátria" e "A Nossa Pátria", foram publicados no ano de 2019. E, em resposta à procura do mercado, os 2.000 exemplares da primeira tiragem esgotaram em apenas um mês e os 1.500 exemplares da segunda tiragem também esgotaram em pouco tempo, foi decidido proceder a uma nova tiragem de 1.500 exemplares no ano de 2022. As curtas-metragens de animação, que complementam a colecção de livros infantis ilustrados aqui referida, começaram a ser transmitidas na página do Youtube da FM em Abril de 2022, com o objectivo de ajudar os leitores a memorizar o conteúdo dos livros e aumentar o interesse das crianças pela leitura.

No ano de 2021, com o apoio do Gabinete de Ligação do Governo Central na RAEM, a FM e a Shanghai People's Press cooperaram na publicação do livro "História em Quadrinhos sobre o Partido Comunista da China (1921-1949) em Meia Hora" (versão em chinês tradicional) para assinalar o centenário do Partido Comunista da China. Esgotados os 5 mil exemplares da primeira tiragem, o livro teve uma nova tiragem de 1.500 exemplares no ano de 2022.





“

澳門青年藝術家推廣計劃：廖克敏

Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: Sr. Lio Hak Man



資助制度改革

Regulamentação da concessão
de apoio financeiro

一. 修改《澳門基金會章程》

REVISÃO DOS ESTATUTOS DA FUNDAÇÃO MACAU

本會於2020年啓動修改《澳門基金會章程》，配合特區政府整體公共財政資助制度改革，理順基金會內部架構和職能分工，以回應社會經濟發展的需求。經聽取法務局、澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室、行政公署及財政局等意見，澳門特別行政區行政會於2022年6月10日完成討論修改《澳門基金會章程》行政法規草案，並於2022年6月13日刊登於第24期《澳門特別行政區公報》第一組，翌日生效。

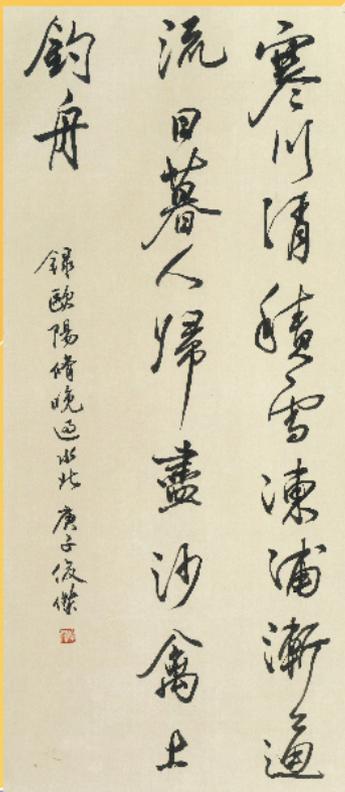
No seguimento da política do Governo da RAEM na regulamentação da concessão de apoio financeiro público, foi dado início, no ano de 2020, uma nova revisão dos Estatutos da Fundação Macau, com o objectivo de clarificar as suas funções quanto à concessão de apoio financeiro e de reorganização da sua estrutura, como forma de resposta à necessidade do desenvolvimento social e económico de Macau. Ouvidos os serviços competentes como a Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), o GPSAP, a Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (SAFP) e a Direcção dos Serviços de Finanças (DSF), o Conselho Executivo concluiu, no dia 10 de Junho de 2022, a discussão do projecto de regulamento administrativo intitulado "Alteração aos Estatutos da Fundação Macau", regulamento que foi publicado no dia 13 de Junho no Boletim Oficial da RAEM, n.º 24, Série I, o qual entrou em vigor no dia seguinte.

二. 制定《澳門基金會資助規章》

ELABORAÇÃO DO REGULAMENTO DE APOIO FINANCEIRO DA FUNDAÇÃO MACAU

隨著第18/2022號行政法規《澳門特別行政區公共財政資助制度》於2022年6月1日起實施，以及經第23/2022號行政法規修改並重新公佈全文的《澳門基金會章程》於6月14日生效，本會經聽取澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室的意見，制定《澳門基金會資助規章》草案。經信託委員會發表意見，並經行政長官通過第195/2022號批示核准，該《規章》於2022年11月8日起生效，適用於此後公佈的資助計劃所提出的資助申請。

Na sequência da entrada em vigor do Regulamento Administrativo n.º 18/2022 (Regime de apoio financeiro público da Região Administrativa Especial de Macau) a 1 de Junho de 2022 e do Regulamento Administrativo n.º 23/2022, que alterou e republicou os Estatutos da Fundação Macau, no dia 14 de Junho, ouvido o GPSAP, a FM elaborou o projecto de "Regulamento de apoio financeiro da Fundação Macau", sobre o qual foi pronunciado pelo Conselho de Curadores e aprovado pelo Chefe do Executivo, pelo despacho n.º 195/2022. O Regulamento entra em vigor a partir de 8 de Novembro de 2022, que se aplica a todas as candidaturas a apoio financeiro apresentadas no âmbito dos planos de apoio financeiros publicitados depois da sua entrada em vigor.



“

澳門青年藝術家推廣計劃：譚俊傑

Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: Sr. Tam Chon Kit

抗疫援助基金

Fundo de apoio ao combate à epidemia



抗疫援助基金

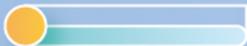
FUNDO DE APOIO AO COMBATE À EPIDEMIA

2022年，本會繼續根據相關的法規執行各項抗疫援助措施的款項支付和返還工作，以及提撥經濟方案。

截至2022年12月31日，《僱員、自由職業者及商號經營者援助款項計劃》、《自由職業者銀行貸款利息補貼計劃》、《帶津培訓計劃》以及“擴客源·興經濟”提撥方案的總執行金額為5.27億元。

No ano de 2022, de acordo com a legislação em vigor, a FM assegurou a continuidade no pagamento e restituição dos apoios pecuniários atribuídos no âmbito das diferentes medidas de apoio à revitalização da economia e de combate à epidemia.

Até 31 de Dezembro de 2022, o montante total pago sob o “plano de apoio pecuniário aos trabalhadores, aos profissionais liberais e aos operadores de estabelecimentos comerciais”, o “plano de bonificação de juros de créditos bancários para os profissionais liberais”, o “plano de formação subsidiada” e o projecto “alargamento dos mercados, revitalização da economia” atingiu MOP527 milhões.



“

澳門青年藝術家推廣計劃：梁潔雯
Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: Sr.^a. Leong Kit Man

行政及財政

Administração e Finanças



機關成員的委任

NOMEAÇÃO DOS MEMBROS DOS ÓRGÃOS DA FM

行政長官根據第23/2022號行政法規修改並重新公佈全文的《澳門基金會章程》規定，於2022年6月28日簽發批示，分別委任澳門基金會信託委員會、行政委員會及監事會成員，自2022年7月11日起產生效力。

Nos termos dos Estatutos da Fundação Macau, alterados e republicados pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2022, e por despacho do Chefe do Executivo de 28 de Junho de 2022, foram nomeados os membros do Conselho de Curadores, do Conselho de Administração e do Conselho Fiscal, com entrada em vigor a 11 de Julho de 2022.

人員及培訓

PESSOAL E FORMAÇÃO

截至2022年12月31日，除章程機關成員之外，本會主管及工作人員共126名，全部以個人勞動合同方式聘用。

2022年，共145人次參加了共66項培訓課程、研討會及講座等活動。

Em 31 de Dezembro de 2022, estavam vinculados à FM um total de 126 trabalhadores, incluindo chefes, com contrato individual de trabalho, excepto os membros dos órgãos estatutários desta Fundação.

Durante o mesmo ano, registaram-se 145 inscrições de trabalhadores em 66 cursos de formação, em seminários e palestras e em outras actividades semelhantes, organizadas por diversos serviços públicos.

參與抗疫工作

PARTICIPAÇÃO NOS TRABALHOS DE PREVENÇÃO E COMBATE À EPIDEMIA



因應澳門特區於2022年6月18日起在社區層面出現新型冠狀病毒傳播並進入民防應變即時預防狀態，本會應民防架構召集支持防疫工作，行政委員會主席及副主席帶領本會65名人員，協助市政署為封控區（「紅碼區」）住戶提供發放及轉送物資等衛生支援工作。

為執行第115/2022號行政長官批示、第119/2022號行政長官批示及第123/2022號行政長官批示訂定的特別措施，本會於7月11日至29日派出車職及人員於風順堂區一帶進行播放勸導訊息，並作出勸喻。

Logo que declarado o estado de prevenção imediata na RAEM devido a novo surto de COVID na comunidade em 18 de Junho de 2022, em resposta ao apelo da estrutura de protecção civil, a FM enviou uma delegação de 65 pessoas, liderada pelos Presidente e Vice-Presidente do CA, para ajudar a distribuir artigos de primeira necessidade aos moradores das zonas isoladas como forma de controlo, assegurando, ao mesmo tempo, a execução de serviços essenciais da FM.

Entre 11 e 29 de Julho, a FM destacou pessoal para efeitos de divulgação de mensagens de advertência na Freguesia de São Lourenço em cumprimento das medidas implementadas pelos despachos do Chefe do Executivo, n.ºs 115/2022, 119/2022 e 123/2022, tendo sido feitas advertências.



參加公益活動

PARTICIPAÇÃO EM ACTIVIDADES DE INTERESSE PÚBLICO

2022年4月25日，本會組織50名人員參觀“全民國家安全教育展”。

此外，本會於2022年12月11日組織100名人員參加由澳門日報讀者公益基金會主辦的第三十九屆“公益金百萬行”，並向該會作出50,000元的慈善捐款。受疫情影響，本屆活動以線上形式舉行。

No dia 25 de Abril de 2022, um grupo de 50 trabalhadores da FM realizou uma visita à “Exposição sobre a Educação da Segurança Nacional”.

No dia 11 de Dezembro de 2022, 100 trabalhadores da FM participaram na 39.ª edição da “Marcha de Caridade Para Um Milhão”, organizada pelo Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal “Ou Mun”, tendo a FM doado MOP50.000 à entidade organizadora. Aliás, devido à situação epidémica, o evento foi realizado online.



服務質量指標

INDICADOR DE QUALIDADE DOS SERVIÇOS

各項服務質量指標於2022年度的達標情況如下：

Em 2022, a situação do cumprimento dos indicadores da qualidade dos serviços previstos na Carta de Qualidade consta do mapa seguinte:

服務承辦項目 Serviços previstos na Carta de Qualidade	服務質量指標 Indicador de qualidade dos serviços	預設達標率 Taxa de cumprimento previsto	2022年度實際達 標率 Taxa de cumprimento efectivo em 2022
資助活動申請服務 Verificação preliminar dos documentos do pedido de apoio financeiro	a) 親臨資助申請櫃檯提交申請：1個工作天內完成申請文件基本審查程序（申請者資格及申請文件完整性之檢查）、簽發收據並通知需補充的文件。 a) Caso o pedido de apoio financeiro seja entregue pessoalmente ao Balcão de Pedido de Apoio Financeiro da FM, a verificação preliminar dos documentos que instruem o pedido, nomeadamente, a verificação da idoneidade do requerente e se os documentos apresentados estão completos, será feita num dia útil a contar da data de recepção do pedido e, posteriormente, será emitido um recibo onde constam as informações sobre os documentos apresentados e, se for o caso, os documentos em falta.	90%	100%
	b) 郵寄資助申請：自本會收到申請文件翌日起計4個工作天內完成申請文件基本審查程序（申請者資格及申請文件完整性之檢查）、簽發收據並通知需補充的文件。 b) Caso o pedido de apoio financeiro seja entregue à FM por via postal, a verificação preliminar dos documentos que instruem o pedido, nomeadamente, a verificação da idoneidade do requerente e se os documentos apresentados estão completos, será concluída nos quatro dias úteis seguintes à data de recepção do pedido e, posteriormente, será emitido um recibo onde constam as informações sobre todos os documentos apresentados e, se for o caso, os documentos em falta.	90%	100%
租借場地 Tratamento do pedido de cedência de instalações	a) 場地具備檔期不涉及資助：收到函件起計9個工作天內作出回覆。 a) No prazo de nove dias úteis a contar da data de recepção do pedido, será dada uma resposta sobre o pedido de cedência de instalações, caso as instalações estejam disponíveis e o pedido não contemple um apoio financeiro.	95%	沒有個案 Sem caso concreto
	b) 場地不具備檔期：收到函件起計4個工作天內作出回覆。 b) No prazo de quatro dias úteis a contar da data de recepção do pedido, será dada uma resposta sobre o pedido de cedência de instalações, caso as instalações não estejam disponíveis.	95%	沒有個案 Sem caso concreto
	c) 場地具備檔期但涉及資助：收到函件起計7個工作天內作出回覆。 c) No prazo de sete dias úteis a contar da recepção do pedido, será dada uma resposta sobre o pedido de cedência de instalações, caso as instalações estejam disponíveis e o pedido contemple um apoio financeiro.	95%	100%

服務承諾項目 Serviços previstos na Carta de Qualidade	服務質量指標 Indicador de qualidade dos serviços	預設達標率 Taxa de cumprimento previsto	2022年度實際達標率 Taxa de cumprimento efectivo em 2022
獎學金申請服務 Verificação preliminar dos documentos de candidatura e bolsas de estudo	a) 親臨辦公地點提交申請：1個工作天內完成申請文件基本審查程序（申請者資格及申請文件完整性之檢查）、簽發收據並通知需補充的文件。 a) Caso a candidatura seja apresentada pessoalmente à FM, a verificação preliminar dos documentos que instruem a candidatura, nomeadamente, a verificação da idoneidade do candidato e se os documentos apresentados estão completos, será feita num dia útil a contar da data de recepção da candidatura e, posteriormente, será emitido um recibo onde constam as informações sobre os documentos apresentados e, se for o caso, os documentos em falta.	95%	100%
	b) 郵寄獎學金申請：自本會收到申請文件翌日起計4個工作天內完成申請文件基本審查程序（申請者資格及申請文件完整性之檢查）、簽發收據並通知需補充的文件。 b) Caso a candidatura seja apresentada à FM por via postal, a verificação preliminar dos documentos que instruem a candidatura, nomeadamente, a verificação da idoneidade do candidato e se os documentos apresentados estão completos, será concluída nos quatro dias úteis seguintes à data de recepção da candidatura e, posteriormente, será emitido um recibo onde constam as informações sobre os documentos apresentados e, se for o caso, os documentos em falta.	95%	沒有個案 Sem caso concreto

市民滿意度調查

INQUÉRITO SOBRE O NÍVEL DE SATISFAÇÃO DA POPULAÇÃO

經分析回收到的問卷，以5分為最高分，服務使用者在2022年度對本會一般公共服務（租借場地）的滿意度平均評分為4.83分，處於“十分滿意”水平；對本會福利性公共服務（資助活動及獎學金申請服務）的滿意度平均評分為4.53分，同樣處於“十分滿意”水平。

De acordo com os resultados deste inquérito, a classificação dos “serviços públicos gerais” da FM (cedência de instalações) referente a 2022 foi de 4,83, numa escala de 0 a 5, com a menção de “muito satisfeito” e a classificação dos “serviços públicos no âmbito da acção social” (concessão de apoios financeiros e atribuição de bolsas de estudo) de 4,53, também com a menção de “muito satisfeito”.

建議、投訴和異議

SUGESTÕES, QUEIXAS E RECLAMAÇÕES

本會根據二月二日第5/98/M號法令規定，在2022年度共接收8宗建議，並無接獲投訴及異議個案，主要對本會監管職能提出建議。

Ao abrigo do Decreto-Lei n.º 5/98/M, de 2 de Fevereiro, a FM, em 2022, recebeu do público um total de 8 sugestões e nenhuma queixa e reclamação, que diziam respeito principalmente às funções de fiscalização desta Fundação.



截至2022年12月31日，澳門基金會的淨資產總額約340億澳門元，其中累積資金約271億澳門元，累積盈餘約69億澳門元。

Em 31 de Dezembro de 2022, os activos líquidos da FM totalizaram cerca de MOP34.000 milhões, dos quais MOP27.100 milhões integraram os capitais acumulados, tendo o saldo líquido apresentado sido positivo e no valor de MOP6.900 milhões.

財務摘要

BALANÇO PATRIMONIAL

年度預算

ORÇAMENTO ANUAL

2021年12月31日《澳門特別行政區公報》第52期第一組副刊刊登了澳門基金會2022財政年度本身預算，最初收益預算總額為2,092,099,800澳門元，費用預算總額為2,452,945,600澳門元。

為配合特區政府推出的抗疫援助措施，以及基金會本身的運作需要，本會於2022年度曾修改預算三次，最終收益預算總額為1,592,899,800澳門元，最終費用預算總額為2,522,945,600澳門元。

De acordo com o Orçamento Privativo da FM referente ao ano económico de 2022 publicado no Boletim Oficial da RAEM, n.º 52, Série I, Suplemento, de 31 de Dezembro de 2021, as receitas e despesas previstas no orçamento inicial totalizaram MOP2.092.099.800 e MOP2.452.945.600, respectivamente.

Em resposta às necessidades de implementação do “Plano de formação subsidiada” pelo Governo da RAEM e às necessidades da FM de modo a assegurar o seu funcionamento regular, a FM procedeu a três alterações ao orçamento. Assim, as receitas e despesas da FM cambiantes no orçamento final referente ao ano económico de 2022 totalizaram MOP1.592.899.800 e MOP2.522.945.600, respectivamente.

收入和支出

RECEITAS E DESPESAS

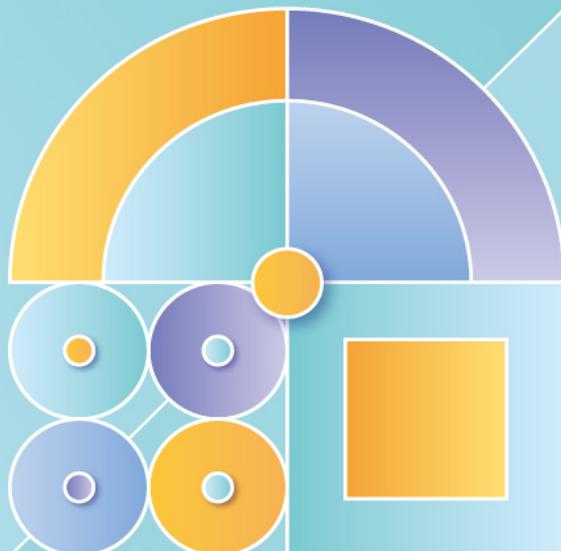
在2022財政年度，澳門基金會錄得總收入約14億澳門元（其中列入年度收入的博彩撥款收益約5億澳門元），總開支約15億澳門元，營運虧損7,950萬澳門元。

No ano financeiro de 2022, as receitas efectivas da FM totalizaram aproximadamente MOP1.400 milhões (das quais aproximadamente MOP500 milhões das contribuições dos contratos de concessão para a exploração de fortuna ou azar foram incorporadas nas receitas orçamentais) e as despesas efectivas totalizaram aproximadamente MOP1.500 milhões. Resumindo, a FM registou um saldo negativo no valor aproximado de MOP79,50 milhões.



重點項目統計及資訊圖表

Dados estatísticos relativos às acções principais e quadros informativos



2022年，澳門基金會透過附屬單位開展的112個活動或項目，開支金額約760萬元。另外，本會批准了1,927項資助申請，包括28項獎學金和獎勵和兩項特別資助，並執行26項由信託委員會批准的年度活動計劃，資助批給總額為572,138,669.35元。按領域分類，以“市民福祉”領域（58.21%，金額約3.33億元）和“人才培養”領域（26.17%，金額約1.5億元）為主。

Em 2022, a FM, através das suas subunidades orgânicas, realizou 112 actividades e projectos, tendo o montante envolvido atingido aproximadamente MOP7,60 milhões. Devido à evolução da situação epidémica, algumas actividades foram canceladas ou passaram a ser realizadas online. Além disso, a FM aprovou um total de 1.927 pedidos de concessão de apoio financeiro, incluindo 28 candidaturas a bolsas de estudo e 2 candidaturas a apoio financeiro especial, assim como procedeu ao pagamento de 26 apoios financeiros previstos no seu plano anual aprovado pelo Conselho de Curadores, tendo o montante total atribuído atingido MOP572.138.669,35. A maior parte deste montante destinou-se à área de “melhoria do bem-estar da população” (58,21%, cerca de MOP333 milhões), seguida da área “formação de jovens talentos” (26,17%, cerca de MOP150 milhões). No ano de 2022, o montante devolvido, por entidades beneficiárias de apoio financeiro, à FM foi aproximadamente de MOP82 milhões.

一. 資助統計

DADOS ESTATÍSTICOS RELATIVOS AOS APOIOS FINANCEIROS CONCEDIDOS

1. 資助項目的批給

Concessão de apoio financeiro

	宗數 Pedidos aprovados	項目數 N.º de acções	金額 (澳門元) Montante atribuído (MOP)
學術項目 Projectos académicos	81	174	19,957,800.00
交流項目 Projectos de intercâmbio	175	318	19,377,000.00
社區活動項目 Actividades comunitárias	147	617	29,965,000.00
社團運作項目 Funcionamento de associações	56	56	220,128,900.00
文化項目 Projectos culturais	421	632	29,003,400.00
歷史文化校園計劃 Actividades escolares da série “História e Cultura”	23	53	1,380,895.00
一般資助 Apoio financeiro ordinário	12	46	179,000,500.00
特別資助 Apoio financeiro especial	2	2	870,000.00
慈善捐款 Donativos de caridade	1	1	50,000.00
獎學金和獎勵 Bolsas de estudo e prémios	--	28	64,162,258.00
合作協議 Acordos de cooperação	--	--	--
總計 Total	918	1,927	563,895,753.00

2. 執行澳門基金會年度活動計劃

Atribuição de apoio financeiro de acordo com o plano anual de actividades da FM

根據信託委員會批准的澳門基金會年度活動計劃，行政委員會於本年度執行了26項資助，金額合計為8,242,916.35元。

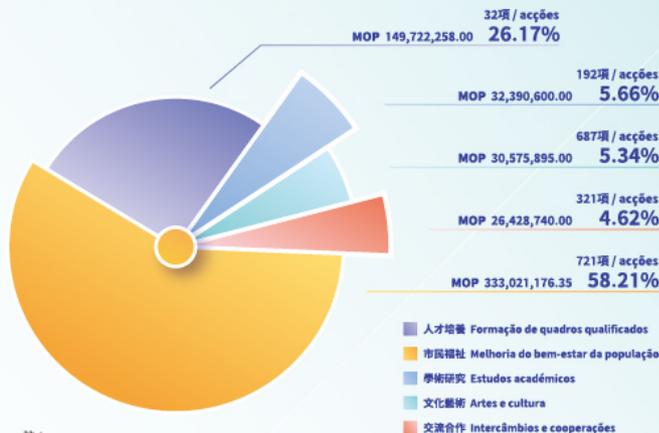
綜合資助的批給和執行年度計劃情況，本會在2022年度的資助批給總額為572,138,669.35元，涉及1,953個項目。

Em 2022, em conformidade com o plano anual de actividades da FM, aprovado pelo CC, atribuíram-se 26 apoios financeiros que já estavam previstos no plano anual de actividades, num montante total de MOP8.242.916,35.

Assim, o valor atribuído a título de apoio financeiro no ano de 2022 totalizou MOP572.138.669,35, envolvendo 1.953 acções.

3. 按項目分類的資助統計

Mapa estatístico sobre a distribuição dos apoios atribuídos



註：

1. 包括批給資助及執行澳門基金會年度活動計劃。

2. 由於按照第18/2022號行政法規《澳門特別行政區公共財政資助制度》及經第195/2022號行政長官批示核准之《澳門基金會資助規章》中的相關定義整理及報告資助統計，統計口徑因此改變，有關數據未能與往年統計作直接比較。

Nota:

1. Incluída a concessão de apoio financeiro atribuído no âmbito dos planos de apoio financeiro e os previstos no plano anual de actividades da FM.

2. Não é possível realizar uma comparação com anos anteriores uma vez que a forma de compilação dos dados estatísticos foi alterada em conformidade com as definições de alguns requisitos previstos no Regulamento Administrativo n.º 18/2022 (Regime de apoio financeiro público da Região Administrativa Especial de Macau) e no Regulamento de apoio financeiro da Fundação Macau, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 195/2022.

4. 於《澳門特別行政區公報》及“公共財政資助對外公佈資料平台”發佈的資助

Concessões publicadas no Boletim Oficial da RAEM durante 2021

第18/2022號行政法規《澳門特別行政區公共財政資助制度》已於2022年6月1日起生效，根據第十八條規定，季度財政資助名單自2022年第二季度起改於澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室“公共財政資助對外公佈資料平台”發佈，不再於《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。

本會於2022年全年分別於《澳門特別行政區公報》及“公共財政資助對外公佈資料平台”發佈的資助款項支付總金額為643,775,539.15澳門元。

De acordo com o artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2022 (Regime de apoio financeiro público da Região Administrativa Especial de Macau), que entrou em vigor a 1 de Junho de 2022, a lista trimestral de apoios financeiros concedidos passou a ser divulgada na “Plataforma de divulgação pública das informações de apoio financeiro público” do GPSAR, deixando de haver necessidade de publicação no Boletim Oficial da RAEM.

Assim, os montantes pagados relativamente a apoio financeiro concedido e publicado no Boletim Oficial da RAEM e na “Plataforma de divulgação pública das informações de apoio financeiro público” foram de MOP643.775.539,15.

5. 資助款的退還

Devolução dos montantes atribuídos a título de apoio financeiro

2022年度受資助實體退還資助款總額為82,125,209.50元。

No ano de 2022, o montante devolvido, por entidades beneficiárias de apoio financeiro, à FM foi de MOP82.125.209,50.

6. 資助項目的跟進

Acompanhamento quanto à aplicação dos apoios financeiros concedidos

內容 Tarefas	次數 / 宗數 Vezes / Casos
與資助申請者或受資助者會面 Encontros com requerentes e beneficiários de apoio financeiro	1,183
現場跟進申請/受資助項目情況 Verificação in loco da situação dos projectos objecto dos pedidos de apoio financeiro em análise / projectos subsidiados	102
跟進受資助項目個案 Acompanhamento da execução dos projectos subsidiados	3,047
跟進處理更改計劃及延期提交報告的申請 Processamento dos pedidos para introdução de alterações ao plano inicial subsidiado e dos pedidos de prorrogação do prazo para apresentação do relatório de actividades subsidiadas	921
分析受資助活動及財務報告 Análise dos relatórios de actividades subsidiadas e respectivos relatórios financeiros	709
向未履行資助義務之受資助者發出書面聯絡 Notificação para audiência escrita a entidades beneficiárias incumpridoras das obrigações a que estão sujeitas	17
向未履行資助義務之受資助者發出制約措施信函 Notificação da decisão de aplicação de medidas restritivas sancionatórias às entidades beneficiárias incumpridoras	21

二. 資訊圖表

QUADROS INFORMATIVOS

關顧市民福祉，維護社會和諧
Preocupação com o bem-estar da população
Realização de trabalhos em prol da harmonia social



聯同24個社會服務團體派送37,455份澳門基金會福包，金額約1,635萬元

Distribuição, em cooperação com 24 associações de assistência social, de 37.455 “Sobrescritos Auspiciosos da Fundação Macau”, no valor total de MOP16,35 milhões.



資助約3.33億元，支持721項多元化的社會服務項目

Disponibilização de um total de MOP333 milhões para apoiar 721 acções de assistência social.

資助制度改革
Regulamentação da concessão de apoio financeiro



推出7個專項資助計劃，包括“學術項目”、“內地、港台交流項目”、“國際交流項目”、“社區活動”、“社團運作經費”、“文化項目”及“歷史文化校園計劃”。

Lançamento de 7 programas de apoio financeiro específicos, designadamente para as seguintes áreas: “projectos académicos”, “intercâmbios no Interior da China, Hong Kong e Taiwan”, “intercâmbios internacionais”, “actividades comunitárias”, “despesas de funcionamento de associações”, “projectos culturais” e “actividades escolares da série “História e Cultura”

加強青年工作，培育未來人才

Prestação de maior atenção aos assuntos juvenis
Formação de novos talentos para construir um futuro melhor



支持32項與教育和青年培育相關的項目，資助金額約1.5億元，包括支持5所本澳高等院校運作

Concessão de apoios financeiros no valor total aproximado de MOP150 milhões para apoiar 32 projectos de educação e formação de jovens talentos, incluindo o funcionamento de 5 instituições dos ensino superior de Macau.



向12,913人次本地居民、內地學生及競賽隊伍發放獎學金和獎勵，金額約5,770萬元

Atribuição de prémios e bolsas de estudo a 12.913 estudantes de Macau e do Interior da China, no valor total de MOP57,7 milhões.



舉辦3項實踐及學習交流活動

Realização de 3 estágios e actividades de intercâmbio.



舉辦1項競賽

Realização de 1 concurso.

推動學術研究，整理本土文化

Promoção de estudos académicos e científicos
Integração dos recursos culturais e históricos de Macau



“澳門記憶”文史網推出8項線上活動，以及舉辦24場講座

O website cultural-histórico “Memória de Macau” promoveu 8 eventos online e realização de 24 sessões de palestra.



出版13種學術研究類書籍及期刊

Lançamento de 13 livros e edições periódicas de carácter académico e científico.



資助約3,240萬元共192項推動本澳不同領域持續發展的學術研討活動，以及研究澳門社會經濟、法律制度和公共政策等項目

Aplicação de cerca de MOP32,4 milhões na promoção de 192 seminários, actividades académicas e estudos em diferentes áreas: social, económica, jurídica e política de Macau, apoiando o desenvolvimento sustentável de Macau.

推廣文化藝術，提升人文素養

Divulgação das artes e cultura Promoção da formação humanista



舉辦10場“澳門青年藝術家推廣計劃”展覽及8項配套活動

Realização de 10 exposições integradas no “Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau” e 8 actividades complementares.



舉辦2場“澳門基金會市民專場演出”

Realização de 2 sessões de “Espectáculos da FM para os Cidadãos”.



出版10種文化藝術類書籍及期刊

Lançamento de 10 livros e edições periódicas de carácter cultural e artístico.



舉辦3項文學競賽、3場書展活動

Realização de 3 concursos literários e 3 feiras do Livro.



資助約3,050萬元支持687項不同類型的展覽、表演、文化藝術及交流項目

Disponibilização de cerca de MOP30,5 milhões para a realização de 687 exposições, espectáculos e actividades de carácter cultural e artístico.

促進交流合作，發揮平台作用

Promoção de intercâmbios e cooperações para realçar o papel de Macau como uma plataforma alargada



透過蘋果分享計劃，向全澳師生派送100,753個陝西蘋果

Distribuídos 100.753 maçãs aos estudantes e docentes de Macau através do “Programa de Distribuição de Maçãs, 2022”.



為聯合國大學國際軟件技術研究所提供所址和宿舍津貼、支持博覽亞洲論壇項目等

Atribuídos subsídios para a manutenção e reparação das instalações do Instituto Internacional de Tecnologia do «Software» da Universidade das Nações Unidas, e os projectos do Boao Forum for Asia.



資助約2640萬元支持321項有助推廣澳門和促進合作交流的項目

Disponibilização de cerca de MOP26,4 milhões para a realização de 321 projectos para promover Macau e estimular intercâmbio e cooperação.



向78名外地學生發放獎學金，總金額約650萬元

Atribuição de bolsas de estudo a 78 estudantes do exterior no valor total aproximado de MOP6,5 milhões.



歷史文化工作委員會
Conselho da Cultura e História



舉辦第三屆澳門中學生歷史知識競賽及第六期歷史文化大使培訓計劃

Realização do 3.º Concurso de Conhecimentos Históricos para Estudantes do Ensino Secundário de Macau e da 6.ª edição do "Projecto de Formação de Embaixadores da História e Cultura".



出版《澳門歷史讀本：小城的時光之旅》

Publicação do livro "Uma Viagem no Tempo à Nossa Pequena Cidade".



資助學校舉辦53項歷史文化活動，總額約138萬元

Apoio a escolas locais para a realização de 53 actividades cultural-históricas, sendo o valor envolvido aproximado de MOP1,38 milhões.

附錄

Anexos



信託委員會成員名單

Lista dos membros do Conselho de Curadores

主席：
澳門特別行政區行政長官 賀一誠

委員：
李沛澤
林綺濤
容永恩
馬若龍
陳明金
梁安琪
陸波
劉潤輝

陳虹
吳小瀾
莫志偉
韓詩韻
陳華強
馬志華
廖啓承

Presidente:
Chefe do Executivo da RAEM, Ho Iat Seng

Membros:
Lei Pui Lam
Anabela Fátima Xavier Sales Ritchie
Iong Weng Ian
Carlos Alberto dos Santos Marreiros
Chan Meng Kam
Leong On Kei
Lok Po
Lao Ion Fai

Chan Hong
Ng Siu Lai
Mok Chi Wai
Cristina Luísa Joaquim Neto Valente
Chan Wa Keong
Ma Chi Wa
Liu Cai Seng

行政委員會成員名單

Lista dos membros do Conselho de Administração

主席：
吳志良

副主席：
鍾怡

委員：
何桂齡
區榮智
黎振強

Presidente:
Wu Zhiliang

Vice-Presidente:
Zhong Seabra de Mascarenhas Yi

Membros:
Ho Kuai Leng
Au Weng Chi
Lai Chan Keong

監事會成員名單

Lista dos membros do Conselho Fiscal

主席：
黃顯輝

委員：
何美華
陸永根
劉永年

Presidente:
Vong Hin Fai

Membros:
Ho Mei Va
Sio Ng Kan
Lau Veng Lin

歷史文化工作委員會成員名單

Lista dos membros do Conselho da Cultura e História

主席：
吳志良
澳門基金會行政委員會主席

委員：
嚴肇基
澳門理工大學校長

鍾怡
澳門基金會行政委員會副主席

陳虹
澳門中華教育會會長

周伯輝
澳門天主教學校聯會會長

羅奕龍
澳門青年聯合會會長

周永豪
澳門中華新青年協會會員大會主席

戴嘉萍
澳門中華學生聯合總會會員大會主席

朱壽桐
澳門大學中國歷史文化中心主任

澳門理工大學—國兩制研究中心主任

林廣志
澳門科技大學社會和文化研究所所長

Presidente:
Wu Zhiliang,
Presidente do CA da FM

Membros:
Im Sió Kei
Presidente da Universidade Politécnica de Macau

Zhong Seabra de Mascarenhas Yi
Vice-Presidente do CA da FM

Chan Hong
Presidente da Associação de Educação de Macau

Chow Pak Fai
Presidente da Associação das Escolas Católicas de Macau

Lo Iek Long
Presidente da Federação de Juventude de Macau

Chao Weng Hou
Presidente da Assembleia Geral da Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau

Tai Ka Peng
Presidente da Assembleia Geral da Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau

Zhu Shoutong
Director do Centro da História e Cultura Chinesa da Universidade de Macau

Coordenador do Centro de Estudos "Um País, Dois Sistemas" da Universidade Politécnica de Macau

Lin Guangzhi
Director do Instituto de Investigação Social e Cultural da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau

年度紀事
Cronologia das actividades realizadas
05/01

清華大學深圳國際研究生院一行來訪

Visita da delegação da Escola de Pós-Graduação da Universidade de Tsinghua em Shenzhen à FM.

05-16/01

舉辦澳門青年藝術家推廣計劃：“半田紀略——都市制度煥變生成的藝術空間（蔡麗儀）”展覽

Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: “Plano do Meio Campo: Regime de Urbanização, Espaços de Arte (Cai Guo Jie)”

15-29/01

通過24個社會服務團體派發“澳門基金會福包”（新春）

Distribuição de “cabazes da Fundação Macau” durante as festividades do Ano Novo Chinês, em cooperação com 24 associações locais.

10/02

燒內亞比紹共和國派駐中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處代表來訪

Visita do Delegado da Guiné-Bissau no Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa à FM.

24/02

舉行《中國民族民間文藝集成志書·澳門卷》全體工作會議

Reunião plenária sobre edição e publicação da “Colectânea das Crónicas de 10 Artes e Cultura da China – Tomos de Macau”.

01-24/03

舉辦澳門青年藝術家推廣計劃：“青山常在——方惠萍水彩·插畫作品展”

Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: “Exposição de Pintura de Fong Wai Peng - Montanha Verde”.

21/03

推出新版“澳門虛擬圖書館”網站

Atualização do site biblioteca virtual “MacauData”.

10/04

舉行第三屆“澳門中學生歷史知識競賽”初賽

Primeira eliminatória do “3.º Concurso de Conhecimento Histórico para Estudantes do Ensino Secundário de Macau”.

23/04

 與中國宋慶齡基金會、廣東省宋慶齡基金會、香港浩士文基金合辦之“2022年粵港澳大灣區青少年公益年會”舉行啟動儀式
 Cerimónia de Inauguração da “Conferência Anual de Caridade para Jovens da Zona da Grande Baía Guangdong-HongKong-Macau, 2022”, organizada em cooperação com a China Soong Ching Ling Foundation, a Guangdong Soong Ching Ling Foundation e a Hong Kong Rosamond Foundation.

25/04

本會組織50名人員參辦“全民國家安全教育展”

Visita de 50 trabalhadores da FM à “Exposição sobre a Educação da Segurança Nacional”.

27/04-08/05

舉辦澳門青年藝術家推廣計劃：“另一種溫度——楊美靜作品展”

Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: “Outra Temperatura - Exposição de Obras de leong Mei Cheng”.

05-07/05

舉辦澳門基金會市民專場演出：“葡韻葡曲——澳門致意葡語系國家”

Espectáculo para os Cidadãos: “Cores e sons da Lusofonia”.

06/05

舉行第十三屆“澳門文學獎”暨第二十七屆“澳門中學生讀後感徵文比賽”頒獎禮

Cerimónia de atribuição de prémios no 13.º Concurso de Literatura de Macau e na 27.ª Edição do Concurso de Comentários Literários para Alunos do Ensino Secundário de Macau.

12/05-30/09

向合資格長者派發“長者抗疫關懷包”，共發出61,144份

Distribuição de 61.144 “kits de apoio ao combate à epidemia para idosos”.

13-24/05

舉辦澳門青年藝術家推廣計劃：“非虛構：女神、鄉愁與住冬地——張可作品展”

Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: “Exposição de Obras de Zhang Ke - Não Ficcional: Deusa, Saudade da Terra Natal e Sítio onde Passar o Inverno”.

15/05

舉行第三屆“澳門中學生歷史知識競賽”準決賽及決賽

Semifinal e final do “3.º Concurso de Conhecimentos Históricos para Estudantes do Ensino Secundário de Macau”.

01/06

第18/2022號行政法規《澳門特別行政區公共財政資助制度》生效

Entrada em vigor do Regulamento Administrativo n.º 18/2022 (Regime de apoio financeiro público da Região Administrativa Especial de Macau).

14/06

經第23/2022號行政法規修改並重新公佈全文的《澳門基金會章程》生效

Entrada em vigor do Regulamento Administrativo n.º 23/2022 de alteração e republicação dos Estatutos da Fundação Macau.

18/06-29/07

因應澳門特區出現新型冠狀病毒社區傳播而進入民防應變即時預防狀態，本會應民防架構召集支持防疫工作
Apio à prevenção e combate à epidemia em resposta ao apelo da estrutura de protecção civil na sequência da declaração do estado de prevenção imediata na RAEM devido a novo surto de COVID na comunidade.

11/07

經第112/2022、113/2022及114/2022號行政長官批示委任的澳門基金會機關成員開始任期
Início do mandato dos actuais membros dos órgãos estatutários da Fundação Macau nomeados pelo Chefe do Executivo pelos despachos n.ºs 112/2022, 113/2022 e 114/2022.

18/07

與文化和旅遊部港澳辦公室、全國青年聯合會秘書處、香港中聯辦青年工作部、澳門中聯辦教育與青年工作部、香港青年聯合會合辦之2022年“港澳大學生文化實踐活動”舉行線上開幕式
Cerimónia de Inauguração Online do “Projecto de Estágio Cultural de Estudantes Universitários de Hong Kong e Macau no Interior da China, 2022”, organizada em cooperação com o Gabinete de Hong Kong, Macau e Taiwan do Ministério da Cultura e Turismo da China, o Secretariado da Federação de Juventude da China, o Departamento de Assuntos Juvenis do Gabinete de Ligação do Governo Central na RAEHK, o Departamento de Educação e Acções Juvenis do Gabinete de Ligação do Governo Central na RAEM e a Federação de Juventude de Hong Kong.

06-31/08

舉辦“澳門記憶”文史網三週年線上系列活動
Série de actividades online em comemoração do 3.º aniversário do website cultural-histórico “Memória de Macau”.

04-15/08

舉辦澳門青年藝術家推廣計劃：“歷·程——蔣靜華版畫作品展”及“鑄畫——何碩富當代篆刻展”
Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: “Exposição de Gravuras de Cheong Cheng Wa - Experiências e Processos” e “Exposição de Selos de Ho Weng Chi - Esculturas sobre o Mundo Desconhecido”.

17/08

中共山東省委台灣港澳工作辦公室代表團一行來訪
Visita da delegação do Gabinete de Assuntos de Taiwan, Hong Kong e Macau do Comité Provincial de Shandong do Partido Comunista da China à FM.

25/08-08/09

透過24個社會服務團體派發“澳門基金會禮包”（中秋）
Distribuição de “cabeças da Fundação Macau” durante as festividades do Festival Chong Chao (Bolo Lunar), em cooperação com 24 associações locais.

07/09

與香港地方志中心、團結香港基金、廣東省人民政府地方志辦公室合辦“志史鑒今 砥礪前行：從改革開放到大灣區建設”線上研討會
Seminário online “Aprender com o passado e caminhar rumo ao futuro: Da reforma e abertura à construção da Grande Baía”, organizado em cooperação com a Our Hong Kong Foundation, o Hong Kong Chronicles Institute e o Gabinete de Crónicas Locais do Governo Popular da Província de Guangdong.

13-14/09

舉行《中國民族民間舞蹈集成·澳門卷》及《中國戲曲音樂集成·澳門卷》工作會議
Reunião de trabalho sobre edição e publicação das obras “Danças Étnicas e Populares Chinesas – Tomo de Macau” e “Canções da Ópera Chinesa – Tomo de Macau”.

23/09-04/10

舉辦澳門青年藝術家推廣計劃：“圍遊會——廖敏敬作品展”
Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: “Exposição de Obras de Lio Hak Man – Festa”.

07-18/10

舉辦澳門青年藝術家推廣計劃：“何以棲居——譚俊傑水墨作品展”
Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: “Exposição de Obras de Pintura a Tinta da China de Tam Hon Kit - Onde Vivemos”.

21/10-01/11

舉辦澳門青年藝術家推廣計劃：“大喜吹雲——梁運榮作品展”
Projecto de Promoção de Jovens Artistas de Macau: “Exposição de Obras de Leong Kit Man - Chui Yun Ilusões Visuais”.

03/11

海南大學一行來訪
Visita da delegação da Hainan University à FM.

08/11

經第195/2022號行政長官批示核准的《澳門基金會資助規章》生效，適用於此後公佈的資助計劃所提出的資助申請
Entrada em vigor do Despacho do Chefe do Executivo n.º 195/2022 que aprovou o Regulamento de apoio financeiro da Fundação Macau, o qual é aplicável às candidaturas a apoio financeiro apresentadas no âmbito dos planos de apoio financeiro anunciados após a sua entrada em vigor.

22/11-09/12

與教育及青年發展局合辦“蘋果分享計劃”，向全澳非高等教育學校師生等派送100,753個陝西蘋果
Oferta de 100.753 maçãs de Shaanxi aos estudantes, docentes e trabalhadores das escolas do ensino não superior de Macau, no âmbito do “Programa de Distribuição de Maçãs, 2022”, organizado em cooperação com a DSEDJ.

25/11

與澳門大學人文學院葡文系合辦“第二十屆葡語演講比賽”
“20.º Concurso de Eloquência em Língua Portuguesa”, organizado em cooperação com o Departamento de Português da Faculdade de Letras da UM.

27/11

與中國宋慶齡基金會、中國民族民間文化藝術交流協會（香港）合辦之“2022年我的民俗相冊——內地與港澳青少年民俗攝影主題交流活動”舉行頒獎禮
 Cerimónia de entrega de prémios associada ao evento “O Meu Livro de Fotografias Folclóricas – Intercâmbio entre Jovens de Macau e do Interior da China, 2022”, organizado em cooperação com a China Soong Ching Ling Foundation e a China Ethnic & Folk Culture and Arts Exchange Association (HK).

29/11

與澳門大學澳門研究中心、《澳門研究》、《當代亞洲》、《國情專報》合辦“澳門研究年會2022”
 “Conferência Anual de Estudos sobre Macau, 2022”, organizada em cooperação com o Centro de Estudos de Macau da UM e as editoras das revistas académicas “China Information” e “Journal of Contemporary Asia”.

11/12

本會組織100名人員參加第三十九屆“公益金百萬行”
 Participação de 100 trabalhadores da FM na 39.ª edição da “Marcha de Caridade Para Um Milhão”.

24/12

舉辦澳門基金會市民專場演出：“東方唱好金曲20年演唱會”
 Espectáculo para os Cidadãos: “Concerto de Música Clássica Oriental dos Últimos 20 Anos”.

年度出版物

Publicações lançadas ao longo do ano

名稱 Título	作者 / 主編 Autor(es) / Editor(es)	國際書號 / 期刊號 ISBN / ISSN	售價 Preço
澳門研究叢書 Colecção “Estudos sobre Macau”			
《發達微型經濟體財政預算過程研究——對澳門特別行政區的啟示》 Public Budget Formulation Process of a Developed Mini-Economy – Implications for the Macau Special Administrative Region	何偉鴻 Ho Wai Hong	ISBN 978-99937-1-331-9	MOP 80

名稱 Título	作者 / 主編 Autor(es) / Editor(es)	國際書號 / 期刊號 ISBN / ISSN	售價 Preço
澳門特別行政區法律叢書 Colecção de Textos Jurídicos da RAEM			
《澳門證據法》 Macau Evidence Law	趙琳琳 Zhao Linlin	ISBN 978-99937-1-333-3 (澳門) ISBN 978-7-5228-1039-3 (中國內地)	MOP 120

名稱 Título	作者 / 主編 Autor(es) / Editor(es)	國際書號 / 期刊號 ISBN / ISSN	售價 Preço
澳門學研究叢書 (第二輯) Coleção de Estudos sobre Macaulogia (2.ª série)			
《中國大帆船“哥倫布之路”》 O Galeão da China e a Rota da Seda e da Prata	金鑑平 Jin Guo Ping	ISBN 978-99937-1-324-1	MOP 298
《澳門學研究著作書目 (2000-2019)》 Catálogo de Estudos sobre Macaulogia (2000-2019)	葉蔭、宋玉宇 (編) Ye Nang, Song Yuyu (eds.)	ISBN 978-99937-1-328-9	MOP 198

名稱 Título	作者 / 主編 Autor(es) / Editor(es)	國際書號 / 期刊號 ISBN / ISSN	售價 Preço
澳門青年藝術家叢書 Série de Obras de Jovens Artistas de Macau			
《半田紀略——都市制度催生生成 的藝術空間》(韓述傑) Colectânea - Plano do meio campo: Regime de urbanização, espaços da arte (Cai Guo Jie)		ISBN 978-99937-1-317-3	MOP 120
《青山常在——方惠萍水彩·掛畫 作品集》 Obras da pintura da Fang Wai Peng - Montanha Verde		ISBN 978-99937-1-312-8	MOP 120
《另一種溫度——繆美靜作品集》 Obras de Hera leang - Outra Temperatura		ISBN 978-99937-1-320-3	MOP 120
《非虛構：女神、鄉愁與住老地 ——張可作品集》 Obras de Zhang Ke - Não ficcional: deusa, saudade da terra natal e inverno em Macau		ISBN 978-99937-1-321-0	MOP 120
《歷·程——謝靜華版畫作品集》 Gravuras da Cheong Cheng Wa - Experiências e Processos		ISBN 978-99937-1-325-8	MOP 120

名稱 Título	作者 / 主編 Autor(es) / Editor(es)	國際書號 / 期刊號 ISBN / ISSN	售價 Preço
《鐘聲——何韻姿當代篆刻集》 Selas da Ho Weng Chi – Esculturas sobre o Mundo Desconhecido		ISBN 978-99937-1-325-5	MOP 120 
《麗遊會——廖克敏作品集》 Obras da Lia Hak Man – Festa		ISBN 978-99937-1-327-2	MOP 120 
《何以揮毫——譚俊傑水墨作品集》 Obras de Pintura a Tinta de Tam Chan Kit – Onde Vivemos		ISBN 978-99937-1-329-6	MOP 120 
《大寫欣賞——梁潔雲作品集》 Obras de Leang Kit Man – Chui Yun Ilusões Visuais		ISBN 978-99937-1-330-2	MOP 120 

名稱 Título	作者 / 主編 Autor(es) / Editor(es)	國際書號 / 期刊號 ISBN / ISSN	售價 Preço
澳門知識叢書 Coleção de Conhecimentos de Macau			
《澳門金融》 Finanças de Macau	鄧偉強 Tang Wai Keong	ISBN 978-962-04-4897-3	MOP 45 
《澳門昔日圖書館》 Antigas Bibliotecas de Macau	楊開朗 Ieong Hai Keng	ISBN 978-962-04-4903-1	MOP 50 
《澳門社運》 Associações de Macau	婁勝華 Lou Shenghua	ISBN 978-962-04-5071-6	MOP 50 

名稱 Título	作者 / 主編 Autor(es) / Editor(es)	國際書號 / 期刊號 ISBN / ISSN	售價 Preço
其他出版物 Outras publicações			
《南海鄧芬靈文集》 <i>Deng Fen: An Anthology of Classical Writing</i>	鄧芬藝術基金會(編) Deng Fen Art Foundation (ed.)	ISBN 978-99937-1-323-4	MOP 380
《中國憲法發展讀本》 <i>Introdução Concisa à Constituição da China</i>	駱偉建、蔣蔚蘭、羅小波、江華、賴冠傑、王榮國 Luo Weijian, Jiang Chaoyang, Zhai Xiaobo, Jiang Hua, Lai Guanru, Wang Rongguo	ISBN 978-99937-1-322-7	MOP 90
《澳門歷史讀本：小城的時光之旅》 <i>Leitura da História de Macau: Uma Viagem no Tempo à Nossa Pequena Cidade</i>	陳力行、勞加裕、羅漢銘 Chan Lek Hang, Lou Ka U, Sio Kir Meng	ISBN 978-99937-1-319-7	MOP 50

名稱 Título	作者 / 主編 Autor(es) / Editor(es)	國際書號 / 期刊號 ISBN / ISSN	售價 Preço
期刊 Edições periódicas			
《澳門研究》第101至104期 <i>Boletim de Estudos de Macau (Vols. 101-104)</i>	澳門大學澳門研究中心(編) Centro de Estudos de Macau da Universidade de Macau (ed.)	ISSN 0872-8526	MOP 80

聯絡資料

Contactos



機關 / 技術輔助單位 Orgão / Subunidades de apoio técnico	電話 Telefone	傳真 Fax	電子郵件 Correio electrónico	地址 Endereço
行政委員會 資助廳 綜合事務廳 Conselho de Administração Departamento de Apoio Financeiro Departamento de Assuntos Genéricos	+853 2896-6777	+853 2896-8658	info@fm.org.mo	辦事處： 澳門新馬路61-75號 永光廣場7至9樓 接待處： 澳門新馬路61-75號 永光廣場7樓
資助管理處 Divisão de Gestão de Apoio Financeiro	+853 8795-0950	+853 2835-9026	dgaf_info@fm.org.mo	Escritórios: Avenida de Almeida Ribeiro, n.ºs 61-75, Circle Square, 7.º a 9.º andares, Macau
資助監察處 Divisão de Fiscalização de Apoio Financeiro	+853 8795-0950	+853 2835-6016	dfaf_info@fm.org.mo	
人事及技術支援處 Divisão de Pessoal e Apoio Técnico	+853 2896-6777	+853 2896-8658	info@fm.org.mo	Recepção: Avenida de Almeida Ribeiro, n.ºs 61-75, Circle Square, 7.º andar, Macau
財政及財產處 Divisão Financeiro e Patrimonial	+853 2896-6777	+853 2896-8658	info@fm.org.mo	
活動處 Divisão de Actividades	+853 2872-5188	+853 2872-5688	da_info@fm.org.mo	辦事處： 澳門南灣大馬路619號時代商業中心13樓 展覽及活動場地： 澳門宋玉生廣場403至439號 Escritório: Avenida da Praia Grande, n.º 619, Edifício Comercial Si Toi, 13.º andar, Macau Pavilhão de exposição e actividades: Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 403-439, Macau

網站、社交平台專頁

Websites e contas de redes sociais

澳門基金會 Fundação Macau



澳門記憶 Memória de Macau



澳門虛擬圖書館 Biblioteca Virtual de Macau "MacauData"



澳門基金會年度活動報告2022

RELATÓRIO ANUAL DE ACTIVIDADES DA FUNDAÇÃO MACAU 2022

- 出版：** 澳門基金會
澳門新馬路61-75號永光廣場7至9樓
- Edição:** Fundação Macau
Avenida de Almeida Ribeiro, n.ºs 61-75, Circle Square, 7.º a 9.º andares, Macau
- 編輯：** 澳門基金會
- Produção:** Fundação Macau
- 設計：** 南舍設計有限公司
- Composição gráfica:** WAYNAND Design

©版權所有，不得翻印。
Todos os direitos reservados. Reprodução proibida.



